

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 77
MIERCURI
16 DECEMBRIE 1992
8 PAGINI 20 LEI

TELEX

Astăzi, de la orele 13, la Librăria „George Coșbuc“:

ZIUA EDITURII FUNDAȚIEI CULTURALE ROMÂNE • LANSAREA PUBLICAȚIILOR CENTRULUI DE STUDII TRANSILVANE

• De vorbă cu prof. univ. Kurt TREPTOW •

— Domnule profesor Treptow, sînteți președintele Centrului de Studii Transilvane. Citeva direcții prioritare ale Centrului?

— Am devenit președinte în august 1992, lună din care am și lansat un program de cercetare mai ales pentru străinătate. Este dorința noastră de a schimba imaginea României în străinătate, de a oferi imaginea reală și nu dezinformată, să fim siguri că adevărul istoric și cultural românesc este perceput la adevărata lui valoare. Iată de ce am început să edităm o serie de publicații, vedem deja și primele rezultate. Este vorba de o nouă publicație pe care am înființat-o imediat ce am devenit președinte, un „Buletin“ al Centrului, astăzi fiind lansate patru titluri, cea întâia cu „Politica Ungariei de maghiarizare“, „Istoria Transilvaniei. Un răspuns istoric“, în limbile engleză și franceză, și un buletin dedicat centenarului „Memorandumului“. Deasemenea, vor fi lansate alte două cărți de mare interes, Sabin Manuila cu „Studii de demografie istorică a României“, în limbile engleză și franceză, și cartea regretatului academician David Prodan, „Transilvania și iar Transilvania“, în limba engleză. Sînt cărți care apar în condiții grafice deosebite. Ele au fost lansate de curînd la Paris, cu prilejul unei reuniuni științifice, fiind foarte bine primite.

— La Paris ați condus o delegație de istorici români. Despre ce a fost vorba?

— Alături de mine au mai fost Ion Aurel Pop, de la Facultatea de Istorie, George Cipăianu, de la Institutul de Istorie, și Florin Constantiniu, de la Institutul de

istorie „Nicolae Iorga“ din București, invitați la Paris pentru lansarea volumului „Istoria Transilvaniei“, editat de Academia ungară. Avînd ocazia de a citi cartea înainte, am putut pregăti și un răspuns pe măsură, la care partea ungară s-a așteptat cel mai puțin. Discuțiile s-au purtat pe un ton civilizat și la un nivel înalt. Ungurii au fost șocați, nu exagerez deloc cînd spun șocați, de cit de bine au fost pregătiți istoricii noștri.

— Să ne oprim asupra „Istoriei Transilvaniei“, editată de Academia ungară.

— Este falsificarea adevărului istoric în 900 de pagini. Păstrează aceleași vechi teze, emigrarea românilor în Transilvania, în secolul al XVIII-lea, cînd au și devenit populație majoritară în Car-

(Continuare în pag. a V-a)

Demostene ȘOFRON

UN NOU CENTRU SOCIAL PENTRU COPIII HANDICAPAȚI RECUPERABILI

Sîmbătă, 12 decembrie, a avut loc inaugurarea unui nou centru social pentru copiii handicapați recuperabili, deschis, așa cum v-am anunțat, pe strada Vulcan 28. Au participat Monseniorul George Guțiu, episcopul diecezei greco-catolice Cluj — Gherla, doctorul Robert Frederics, președintele Caritas din Statele Unite, David Sauer, Tom Tauras, Anita Green, reprezentanți ai forurilor locale.

Fotoreportaj
Radu SANTEJUDEAN

VIZITA DELEGAȚIEI MILITARE MAGHIARE

Culoarea vieții de dincolo de zimbete

Operațiunea „Cer deschis“ și contactele permanente între militarii români și maghiari pot fi benefice, dincolo de falsa diplomație sau zimbetele ușor crispate. Vizita unei delegații de ofițeri superiori maghiari în mai multe orașe din România, care are ca scop cunoașterea unor obiective militare, de fapt un schimb de experiență, este mai interesantă decît toate pâlăvrăgile politice. Programul domnului Raffay Ernő, secretar de stat politic al Ministerului Apărării Patriei al Republicii Ungaria, a avut în interes și municipiul Cluj-Napoca. Domnia sa este civil (a declarat că a avut numai gradul de soldat în armată!) și că în serviciul pe care îl conduce ponderea o dețin civilii. Intellectual tipic, bun diplomat, cunoscut ca un excelent tată de familie, figura clasică a politicianului cinstit, domnia-sa a lăsat o bună impresie, iar dueturile, aparent amicale, cu primul și prefectul, au fost foarte bine conduse. Delegația a cuprins ofițeri de primă importanță din

armata maghiară și, deși s-a tradus din maghiară în română, pentru păstrarea protocolului, mulți știau românește, chiar foarte bine. Din delegație au făcut parte și general-maior Biro Bela (șeful Dir. Gen. Operații din Marele Stat Major, locțiitorul șefului Marelui Stat Major), general-maior Fodor Lajos (locțiitorul comandantului trupelor de uscat), locotenent-colonel Kiss Benedek Josef, atașatul militar al Ungariei la București. Din partea română au fost prezenți domni general Paul Cheler și general-maior Ion Safta, locțiitorul șefului Departamentului pentru Învățămînt, Știință și Cultură. Traducători excelenți — Fekete Zoltan de la „Magyar Honved“, și domnul maior Jecu, locțiitorul atașatului militar la Budapesta. Desigur, nu în ultimul rînd, dar ca factor „ironic“ și subtil, foarte iubitor de umor, neîncrezător și excelent diplo-

(Continuare în pag. a V-a)

Dorin SERGHIE



COMEMORARE

La împlinirea a 3 ani de la evenimentele revoluționare din decembrie 1989, Asociația pentru Adevărul Revoluției din județul Cluj, constituită din urmașii eroilor-martiri, precum și din răniții revoluției, organizează comemorarea acestor evenimente astfel:

În ziua de 21 decembrie 1992, se va organiza un marș ce va avea punctul de plecare la Astoria la orele 10, după care se va continua pe str. Doja, Piața Libertății la turile nordică, vestică și sudică, B-dul Eroilor, Piața Ștefan cel Mare, Calea Turzii, ajungîndu-se în Cimitirul Eroilor în jurul orei 12, unde se va oficia o slujbă religioasă de pomenire.

În punctele unde au căzut eroii, precum și la Cimitirul Eroilor se vor depune coroane de flori și luminări în memoria celor căzuți. În după-masa aceleiași zile va avea loc la orele 17, o conferință de presă în sala fetei primării, B-dul Eroilor nr. 2.

Rugăm parlamentarii din județul Cluj, oficialitățile județene și municipale, organele de presă, radio TV, precum și populația Clujului să participe la aceste evenimente alături de noi.

COMITETUL ASOCIAȚIEI



Sub egida UNESCO și a Asociației româno-belgiene „Romanica“, elevii și profesorii de la Liceul „Gheorghe Șincai“ invită publicul clujean la PROGRAMUL DE CRACIUN, prezentat în limbile română, engleză și franceză. Spectacolul are loc astăzi, 16 decembrie a.c., la ora 17, în Sa-

VINE, VINE... MOȘ CRĂCIUN!

la mare a Casei Universitarilor. În program: dramatizarea intitulată „Însemnările maiorului Thompson“; vernisajul expoziției de desene, colaje și icoane înscrise sub genericul „Astăzi vin colindătorii“; prezentarea Istoriei Nașterii lui Iisus Hristos după Evangheliștii Matei și Luca; colinde și urări de Crăciun.

Societatea de binefacere, ajutor și ocrotire a copiilor „Infancy Martha“ organizează duminică, 20 decembrie 1992, ora 12 la

Casa de cultură studentescă un concert de colinde.

La spectacol va participa grupul de copii „Florile copilăriei“, grupul de colindători al Școlii generale nr. 10 și al Liceului „Mihai Eminescu“, mici dansatori de la Grădinița din Râșnă, recitatori și colindători de la Școala din Feleacu.

Invitați de onoare ai acestui spectacol: Marius Bodochi, Cristian Pomohaci, Ioan Marian.

Pentru toți participanții va veni MOȘ CRACIUN!

Intrarea liberă!

Colectivul Teatrului de Stat din Turda și Moș Crăciun se întîlnesc miercuri, 17 decembrie a.c., orele 11, în sala mare, cu elevii silitorii și cuminții din clasele I—IV ale școlilor turdene.

Actorii vor prezenta, gratuit, spectacolul „Scara cea mare...“, iar Moș Crăciun va discuta cu micii spectatori și va împărți daruri.

oriunde și oriînd!
PRITAX 112286 117371
142238 124000
MAI IEFTIN DECÎT CĂLĂTORIA CU
PRITAX ESTE DOAR MEDCIILE DE INS.

SOC. MARINO ITALCOM INTERNATIONAL
Str. G. Coșbuc nr. 15, Hotel „SPORT“
Vă oferă en-gros:
• ÎMBRĂCĂMINTE (pantaloni, pulovere, fuste, rochii, compleuri, costume, jachete, gecl, blugi, ciorapi și alte articole) - pentru FEMEII, BĂRBAȚII și COPILII
VĂ AȘTEPTĂM! (35824)

BANCA DE SCHIMB VALUTAR „ROM DELTA“ S.A.
Str. Baba Novac (Făcliei) 14
Plătește: 570 lei/DOLAR și 360 lei/DM. (35792)

MONUMENTE ISTORICE SĂLĂJENE IN ATENȚIA D.M.A.S.I. BUCUREȘTI

In 20 noiembrie a.c., la invitația Societății Culturale SILVANIA REDIVIVA de a expertiza starea actuală a unor monumente istorice sălăjene, Direcția Monumentelor, Ansamblurilor și Siturilor Istorice (D.M.A.S.I.) București a răspuns cu luciditate și profesionalism. S-au deplasat în Sălaj domniile inspectorilor-architecți Marinela Daia, Iulian Cămuș și Radu Popescu precum și dl. secretar al Comisiei Zonale Transilvania Vest, arhitectul Virgil Pop.

Au format obiectul vizitei bisericile din lemn construite în prima jumătate a secolului al XVII-lea (din zona Văii Almașului — Sîmihai, Baica, Racș, Bălan.

Din erori ale trecutului și ale naturii (umane!), la Bălan nu a fost cuprinsă în Catalogul Monumentelor Istorice școala confesională ortodoxă construită în 1821, an simbolic de influență a Școlii Ardelenilor. S-a efectuat expertiza de specialitate pentru ca acest așezământ de cultură națională să poată avea de acum protecție autorizată. Datează din aceeași perioadă și o restaurare a mănăstirii Bălanului precum și demontarea bisericii-anexă „de

la Hotar" spre a fi remontată în vatra sătească. Această așezare atestată la 1325 în Lexiconul Pallas, păstrind intacte patru dovezi clare de civilizație iluministă — mănăstire, două biserici-monument și școală de protopopiat — poate reprezenta la scară întreg Sălajul nostru: pe cât de bogat în valori intangibile, pe atât de neglijat și „uitat de guvern”.

Însă promptitudinea cu care specialiștii din D.M.A.S.I. București au răspuns chemării noastre ne determină să sperăm că dreptatea se apropie și pentru „cei din urmă”, meniți de fapt a fi cei dintâi. Reprezentanții SILVANIEI REDIVIVA și ai zonei lor natale Valentin Sînă, Aurel Sostrăș, Aurelia Petrule care au însoțit pe oaspeții bucureșteni la expertize, aduc acestora distinse mulțumiri. Aceeași grațitudine datorăm d-lui arhitect Virgil Pop din Cluj-Napoca și altora, care au fost sensibili la chemarea istoriei străbune și la apelul nostru.

SECRETARIATUL „SILVANIA REDIVIVA”

Uniunea Județeană a Cooperativelor de Consum Cluj-FEDERALCOOP, potrivit prevederilor art. 2.2 din Normele tehnice aprobate prin Ordinul Ministerului Economiei și Finanțelor 314/1992, aduce la cunoștință populației servite prin rețeaua proprie de desfacere cu amănuntul și prestări servicii că:

IN ATENȚIA POPULAȚIEI

Începînd cu data de 4 ianuarie 1993, prețurile aferente mărfurilor vindute și serviciilor prestate vor fi majorate cu 26 la sută.

Această majorare va fi operată pentru a putea vărsa la bugetul statului taxa pe valoarea adăugată (conform Hotărîrii Guvernului 406/1992) de 15.524 la sută din valoarea mărfurilor vindute în preț cu amănuntul plus 4 la sută din adaosul realizat, pentru constituirea fondului de asigurări sociale pentru agricultori, recuperării cheltuielilor suplimentare de transport-provizorare cu mărfuri a magazinelor, a cheltuielilor suplimentare cu energia electrică și termică, a cheltuielilor suplimentare cu salariile și a amortismentelor.

Scuzele de rigoare cerute cumpărătorilor de FEDERALCOOP sperăm vor fi bine primite, ele fiind determinate de cauze independente de voința și activitatea lor. (S.P.)

CASA DE SCHIMB VALUTAR
IMPACT
str. DAVID FRANCISCU, nr. 7
(în spatele magazinului SORA)
CUMPĂRĂ - VINDE
\$ SUA și D.M.

Primiți pentru:
● un dolar SUA — 438 lei
● o DM 278 lei
Plățiți pentru:
● un dolar SUA — 565 lei
● o DM 359 lei
Comisioanele sunt incluse.
Program 9.30—17.00. (1770)

SERCA S.A.
efectuează operațiuni comerciale cu
CERTIFICATE DE PROPRIETATE
- CUMPĂRĂ -
- VÂND -
PLASAZA
str. FRANCISCU DAVID, nr. 7
CLUJ 11.72.05

S-A CONSTITUIT LA CLUJ-NAPOCA

FAN CLUB MICHAEL JACKSON

Energie și tinerete, multă tinerețe. Intenții deosebite puse în slujba dragostei și respectului pentru Michael Jackson. Și când se pune suflet într-o acțiune, e imposibil să nu se ajungă la un final fericit. Nimic grațiu în gestul și acțiunea celor ce-au înființat la Cluj-Napoca Fan Club Michael Jackson: Estera Caza (președintă, elevă a Liceului „Gheorghe Șincai”), Antoaneta Demian (vice, laborant chimist la S.C. Agroindustrială) și Vasile Chiorean (secretar, muncitor la Stil Plast SRL). Conferința de presă de săptămîna trecută, a punctat principalele momente și intenții ale clubului: Fan Club Michael Jackson a luat ființă la 27 august 1992 a numărul membrilor cotizanți, pînă în prezent este de 174, cotizația lunară fiind de 200 de lei. Scopurile imediate sînt popularizarea numelui lui Michael, ajutorarea copiilor orfani și stringerea de semnături pentru susținerea candidaturii la Premiul Nobel pentru Pace pentru Michael. Fan Club este o societate non-

profit • din partea firmei suedeze Barnens Livlina, președintă d-na Margaretha Calais, Fan Club a primit suma de 43.000 lei pentru ajutorarea copiilor orfani din municipiul și județul Cluj • Fan Club este un club independent și nu o filială • între fanii clujești au loc întâlniri periodice • popularizarea lui Michael se va face prin insigne, tricouri, videoteci, discuri, casete, așteptîndu-se și sponsorii • interesați în asemenea activități • se dorește editarea unei reviste proprii, a unor emisiuni radio lunare • se va organiza un Crăciun și un Revelion Michael Jackson • solidaritatea cu celelalte cluburi Michael din România și din străinătate • corectarea imaginii lui Michael și a știrilor false apărute în unele publicații românești • organizarea unei trupe de dans și a unei formații • neexistînd încă un sediu, cei interesați pot suna la următoarele telefoane: 11.97.50 (Estera Caza) și 13.64.06 (Antoaneta Demian).

Demostrene ȘOFRON

AGENDA

Teatrul Național — În colaborare cu Facultatea de litere Cluj — secția Teatrul, sala studio: INGRĂȘORUL, ora 19.
Universitatea liberă prezintă, azi, ora 17, în sala mică a Casei universitarilor, expunerea: Logica și viața. Prezintă conf.

EXPOZIȚIE PAUL NEAGU

În sălile de expoziții temporare ale Muzeului Național de Artă din Cluj, Piața Libertății 30, se deschide mîine, 17 decem-

br. univ. dr. Mircea Balaiș; ora 18, expunerea: Curente de avangardă în pictura universală la începutul veacului XX. Prezintă cu diapozitive: dr. Gheorghe Arion.

Centrul Cultural Francez — astăzi, ora 18,30, în Sala Studio a Academiei de Muzică: Recital de muzică franceză al studenților Academiei de Muzică. În program: Bozza, Ravel, Saint-Saens, Budois, Bizet, Delibes.

br. 1992, orele 13, o semnificativă expoziție cuprinzînd 150 desene de Paul Neagu, plastician de origine română, stabilit în Anglia din 1968, devenit nume cu rezonanță în mișcarea artistică a lumii contemporane.

TELESPECTATOR

Programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova începe la ora 7. Urmăzînd Actualități la ora 10, episodul 22 al filmului serial „Marc și Sophie” la ora 10,20, transmisiuni preluate prin Super Channel și Worldnet Usia la ora 11,15. Ora de muzică de la 12,16 prezintă în cielu „Valori, confirmări, simboluri” Concursul de interpretare muzicală „Mihail Jora”, 1992, partea I. La ora 13 emisiunea Mondo-femina, cu spicuri din problemele cotidiene cărora trebuie să le facă față femeile din societatea românească a zilelor noastre. Documentarul artistic intitulat „Biserici medievale din România” II veți putea urmări la ora 13,30. Actualități la ora 14, Magazin agricol la ora 14,15. Avanzămiera la ora 14,45. Ediția de astăzi a emisiunii Treunivertariată, de la ora 14,55, propune celor interesați rubricile „Pagini de istorie: Anul 1866” și „Tablouri geografice: România, țara carpato-danubiano-pontică”. Cursurile de limba germană, respectiv italiană — la ora 15,30. La ora 16, veți avea ocazia să cunoașteți formația corală „Euphonia”. În

SPORT

Campionatele divizionare C și județean de fotbal

Punct final în tur

Pasionatul campionat al diviziei C — cu echipe pe plan județean după noua formulă — a luat sfîrșit odată cu disputarea partidelor ultimei etape. Iată rezultatele înregistrate (în paranteze rezultatele echipelor de juniori): Napomar Cluj — Metalurgistul Cluj 0-5 (2-2), FIMARO Cluj — Armata Electrocaramia Turda 3-1 (4-1), Minerul Iara — Tehnofrig Cluj 2-0 (0-4), Industria Sîrmei Cimpia Turzii — Olimpia Gherla 5-0 (1-1), CUG Cluj — Minerul Aghireș 0-0 (1-1), Cimentul Turda — CFR Dej 0-1 (7-0), Sticla Arieșul Turda — Motorul IMA Cluj 3-0 (8-1), Victoria Someșeni a stat.

CLASAMENT SENIORI

1. ISCT	14	11	12	37-5	23
2. Sticla	14	11	12	41-15	23
3. Victoria	14	9	23	39-11	20
4. M. Iara	14	8	15	23-19	17
5. Olimpia	14	7	34	22-26	17
6. M. Aghir.	14	7	25	23-20	16
7. Cimentul	14	5	45	22-16	14
8. CUG	14	5	45	25-21	14
9. Tehnofrig	14	5	45	15-19	14
10. CFR D.	14	4	37	21-26	11
11. Arm. E.	14	4	28	28-30	10
12. Metalurg.	14	3	47	12-20	10
13. Motorul	14	3	38	15-28	9
14. FIMARO	14	2	39	12-34	7
15. Napomar	14	2	11	18-60	5

CLASAMENT JUNIORI*

1. ISCT	14	12	20	129-10	38
2. Olimpia	14	11	12	63-12	34
3. Cimentul	14	10	22	58-13	32
4. Sticla	14	9	23	59-16	29
5. Victoria	14	9	14	74-26	28
6. Ar. El.	14	7	25	65-30	23
7. Tehnofrig	14	7	16	59-35	22
8. Motor	14	7	16	61-43	22
9. CUG	14	6	17	41-34	19
10. M. Agh.	14	5	18	38-70	16
11. FIMARO	14	5	9	42-45	15
12. Napomar	14	3	29	32-95	11
13. Iara	14	2	11	24-90	7
14. Metal.	14	1	310	23-109	6
15. CFR D.	14	1	013	9-183	3

* La alcătuirea clasamentului echipelor de juniori s-a folosit sistemul de 3 puncte pentru joc câștigat și un punct pentru rezultat de egalitate.

Iată și rezultatele ultimei etape în campionatul județean de

fotbal: Constructorul Cluj — Autobuzul Cluj 0-0, Dromex Cluj — Vulturul Mintiul Gherlei 2-0, Arieșul C. Turzii — Minerul Ocna Dej 1-1, Spicul Luna — Voința Prestări C. Turzii 0-2, Somvetra Gherla — Comerțul SMA Mielu 6-0, Vlădeasa Huedin — Arieșul M. Viteazul 3-0 (neprezentare), CFR II Cluj — Someșul Bonțida 5-1, Profuraj Iclod — Sinterom Cluj 3-2.

CLASAMENT TUR

1. Dromex	15	12	12	49-9	25
2. CFR II	15	10	4	150-13	24
3. Vlădeasa	15	10	14	52-24	21
4. Somvetra	15	9	24	47-29	20
5. Arieș. CT	15	7	5	44-19	19
6. Minerul	15	8	25	43-28	18
7. Someșul	15	8	25	26-25	18
8. Voința	15	7	35	35-30	17
9. Sinterom	15	5	37	32-32	13
10. Profuraj	14	6	18	30-39	13
11. Comerțul	15	5	19	24-47	11
12. Vulturul*	15	3	6	20-31	10
13. Construct.	15	3	48	24-36	10
14. Autobuzul	15	2	49	16-47	8
15. Spicul	15	2	21	22-64	6
16. Arieș. MV	15	1	31	12-45	5

* Echipa Vulturul Mintiul Gherlei este penalizată cu 2 puncte.

P.S. Asupra desfășurării celor două competiții pe plan județean vom reveni cu prilejul retrospectivelor fotbalistice în perioada vacanței... fotbalistice

IN AȘTEPTAREA MARILUI DERBI

Înainte însă, câteva considerații asupra înfîmîrîi dintre „U*-TRANSSEX, Abraham (Matei) — Tămășan (cel mai bun joc al său) — Man — Iurian — Sănilav — Roncsik, — ELECTRA BUCUREȘTI 3-1 (3, 14, —9, 13), meci pe care clujeștii s-au chinat să-l câștige. Au reușit după o oră și 50 de minute de joc, în multe momente, spectaculos mai ales în seturile II și IV. După nouă etape asistăm la o grupare în clasamentul băieților, 1. Tractorul Brașov — 16 puncte, 2/3. PECO Ploiești și Grănicerul Tulcea — 15 puncte, 45/67. CSMU Suceava, Minerul Stei, Ronelul Săvinești și „U*-TRANSSEX — toate patru cu 13 puncte, departajate de set-taveraj. Atît pentru fete cît și pentru băieți urmează o pauză pînă în 23 ianuarie. „U*-Electronica ocupă, tot după nouă etape, locul V: 9. 5.4. 18: 15 14 puncte.

Să trecem la divizia de tineret. În care duminică, 20 decembrie, la Stăna, are loc un mare derby, cel dintre echipa locală Electrocul și VICTORIA SOMEȘ DEJ, echipe nefavinate. În etapa trecută, la Dej, Victoria Someș — Mureșul Toplița 3-0 (7, 7, 13). Profesorului Buhașel și elevilor săi, Schuber, Bal, Filip Tămăș, Dudescu, Trușcă, Mătes, Retegan, Mariașiu, Szilaghi un singur gînd — succes: la Blaj, Casablanca — ISC Turzii 3-2, după ce gazdele au condus cu 2-0; în seria a II-a feminină, Spartacus Brașov — CSS RECORD CLUJ 0-3 (—0, —14, —9), echipa clujeană într-o vizibilă creștere de formă.

La juniori sîntem în măsură să vă oferim date și despre seria a VI-a. CSS Dej, Șanua, Hudușan, Badiu, Obreja, Rus, Moldovan, Calos, Mureșan, Oșan, Itt, Căian și Mileșan, se află după două tururi pe locul I cu 11 puncte, la egalitate cu Tractorul Brașov.

„Cupa ROMȘEM INTERNAȚIONAL” se va desfășura sîmbătă, 19 decembrie, începînd cu orele 9, în sala de sport a Liceului Traian Vuia. La această primă ediție organizată de S.C. Romșem Internațional, patron dipl. ing. Nicolae Badiu, vor participa CFR Cluj, Carbochim, CSS Viitorul și Record Cluj.
Dem. ȘOFRON

Buletin METEO

Azi, vremea va fi în general frumoasă, cu cerul degajat, temperaturi noros în partea a II-a a intervalului. Vîntul va sufla în general slab, temperaturile minime vor fi cuprinse între —4 și —2 grade, cele maxime între 2 și 4 grade. Pe alocuri, în cursul dimineții se va forma ceață. Ieri, la ora 12, la Aeroportul Cluj-Napoca și pe Cetățuie erau 0 grade iar presiunea atmosferică era de 739,5 mm Hg, în creștere. Claudiu Herman, meteorolog de serviciu.

artă, literatură, cultură

Închinare lui Constantin Noica

În urmă cu cinci ani, seara târziu, un prieten care ascultase Europa Liberă, mi-a adus vestea accidentului suferit de Constantin Noica: căzușe și și-a fracturat temerul. Îl vizitasem cu puțin timp în urmă, la Păltiniș. Vestea, cum era firesc, mai întâi, m-a blocat, apoi m-a dus într-o stare de agitație, ce aproape se revărsa peste limitele normalității. Nu puteam să stau, să nu aflu mai multe și să nu fac nimic.

I-am dat imediat telefon unuia cadru didactic de la Sibiu, profesor la liceul Gh. Lazăr, pe nume George Macovei. Nu știa nimic deși îl cunoștea pe Constantin Noica și lăna la dînsul. L-am rugat să se ducă la spital să vadă, cu ochii lui, cum stau lucrurile și să-l aducă la Cluj, unde îl voi asigura internarea imediată. I-am cerut să-mi comunice dacă nu e cazul să vin urgent la Sibiu. A doua zi am avut o lungă discuție cu profesorul. Mi-a spus că a intrat foarte greu în clădirea în care era internat Constantin Noica. I-a trebuit o aprobare de la județeană de partid, pe care a obținut-o prin niște relații apropiate. Camera de spital, în care se afla filosoful, era păzită pe dinafară. Înăuntru era încă cineva, un necunoscut. Acesta a ieșit cînd profesorul a început discuția cu bolnavul. I-a spus lui Constantin Noica faptul că afară, în curtea spitalului, se află Dacia lui verde și că eu i-am spus să-l aducă la Cluj, unde sunt alte posibilități medicale. În timpul discuției, filosoful și-a aprins pipa, arăta bine și a spus că se simte bine. Mi-a mulțumit pentru grija arătată. L-a informat că a doua zi i se va face o operație, pentru care deja a început a fi pregătit. A adăugat că este vorba de o operație la picior și că nu e nimic grav, după cum i-au spus medicii. Mi-a transmis să vin la dînsul după trei zile, cînd efectele operației se vor fi diminuat. Atunci vom sta de vorbă.

În aceeași zi a murit, parcă spre seară. Profesorul de la „Gh. Lazăr” a aflat vestea de la mine, prin telefon și nu m-a crezut. Mi-a spus că e imposibil să se fi întimplat, ținînd seama de modul în care a arătat în dimineața aceleiași zile.

Sus la Păltiniș era lume multă, strînsă, în cerc în jurul sicriului. La cîțiva pași în spatele lui se ruga, îmbrăcat călugăr, Nicu Steinhardt. Preașfinția Sa Antonie Plămădeală a citit un text decent, plin de dragoste și tristețe, potolită în es-

catologia ortodoxă. Se simțea tensiunea nemulțumirii școlărilor lui Constantin Noica, ce au vrut, se pare, să dea un alt conținut momentului Simbolic, dar și ostentativ posesiv, ei l-au dus la groapă cîțiva pași. Era să-l scape. Ceva nu l-a plăcut maestrului.

Din Cluj am fost doar cîțiva: subsemnatul cu soția, Teodor Tanco, Adrian Marino, Tudor Căti-neanu, Ciomos Virgil. În ceea ce mă privește am avut trei locuri libere în mașină. Am făcut invitații. Nu merită să scriu numele celor ce i-am chemat să vină și nu au făcut-o, inventînd scuze de tot felul și care, astăzi, se bat cu pumnul în piept, zicînd că s-au purificat.

Atunci, sînd în fața sicriului său, am fost sigur că numele său va sta în filosofia românească alături de cele ale lui Vasile Conta și Lucian Blaga. Îi știam ca cel mai mare dizident al ideologiei oficiale și politicii culturale, ce se făcea la noi atunci.

Dacă ar fi trăit ar fi putut fi Președintele de onoare al României, de după 1989. El nu și-ar fi dorit puterea ca Havel. Niciodată nu mi-ași fi putut imagina că va fi făcut de cineva colaboraționist, antieuropean și naționalist, în sensul rău al cuvîntului. Poate din cauză că nu a acceptat o înțelegere, legată de Transilvania, ce ar fi putut aduce prejudicii ideii naționale. Poate din cauză că, aflat la Paris, nu a acceptat propunerea unor actuali lideri de partid de la noi, să vorbească de rău România la „Europa Liberă”. Poate din cauză că a știut mult prea bine defectele unora, ce se gudurau pe linga el, transpirînd a lichelim. Poate din cauză că judecățile lui de valoare au fost neiertătoare. Și, bineînțeles, nu l-au iertat din motive meschine, nonpatriotice și subintellectuale.

Constantin Noica este, fără nîci o îndoielă, una dintre cele mai mari personalități ale culturii românești, aș zice și transilvane, știînd că i-a plăcut Păltinișul. Cine nu știe acest adevăr elementar și cine nu simte că spiritul lui este împietit cu spiritul european, de cea mai bună tradiție și dumnezeire, acela înseamnă că nu l-a cunoscut și nu l-a iubit pe Constantin Noica. Aceasta înseamnă a nu cunoaște și a nu iubi cultura română.

Achim MIHU

Un nou poet în arenă:

DUMITRU CERNA: „CIREȘE AMARE”

Breasla nobilă a poezilor va primi curînd în rîndurile sale un nou tovarăș de petreceri și suferințe. Este vorba de Dumitru Cerna, care debutează la editura CLUSIUM. Aș spune că acest volum este în primul rînd o grea sculptură în suflet și acest poet, alături de discret, este un dublu luptător: cu sine și cu lumea ironică de afară. Ai tot timpul senzația că stă cu spatele la zid și privește prin oameni pentru a vedea stelele, atât de necesare pentru citirea lumii. Dumitru Cerna este un fin poet de notă, dar și de sondare a grave adîncuri, un

limb înțelept, în fond un romantic ce se întoarce mereu la lucrurile lui mici și dufane. Dar în toate ciclurile: Poeme regăsite, Observator de rezervă, Zece poeme, Elegii, se simte aceea involuntară mireasmă de apărare sau de descriere a cruzimii, singurătatea fiind o ecuație de nedezlegat. O ar trebui să fii mai singur / și-n liniștea ce cade ca un lanț cu o singură za / să auzi cum buza paharului pleznește / și din ulmire degetele-ți să atingă / colțul gurii tale însingerat”. (Ar trebui). Poate că nu am citat poemele cele mai semnificative. Totuși

intrarea în lume a acestui poet merita semnalată, pentru că prin structura și simțirea sa, prin antenele nemuritoare ce-l leagă de lume, el rămîne un poet. Ar merita de făcut o comparație între splendidul poem politic Observator de rezervă, și micile și fragilele poeme în stilul haiku-urilor sau cu elegiile, care-i definesc puntea de egalitate cu sine. Oricum constanta tristeții este semnul acestui poet ce și-a încheiat acel vis al scoicii din care vrea să iasă.

Dorin SERGIIE

Editura Mondero la Cluj

În librăriile clujene se află mai multe volume scoase la Editura Mondero, împreună cu ultima apariție — cartea de poezie „Ciulinii de Vamă Vechă”, lansată la sfîrșitul săptămîinii trecute, în prezența autoarei, Maria Mergheru. Editura bucureștencă apare ca una dintre cele mai serioase invitații de acest fel din țară, astfel că o scurtă discuție cu dl Ion Marinescu, consilier literar, este foarte utilă iubitorilor de carte bună din orașul nostru.

— Sintem o editură particulară, care a scos din decembrie 1990 un număr de 25 volume. Am început cu dicționare, considerate în general ca in-

strumente de lucru absolut necesare unor categorii largi de cititori. Am editat dicționare: englez-român și român-englez, român-italian și italian-român și francez-român și român-francez. Un mare succes de librărie a avut gramatica limbii engleze, ca și un dicționar de mitologie greco-romană. Poate cea mai interesantă inițiativă a noastră este colecția „100 plus 1 capodopere ale romanului românesc”, ea cuprinzînd, deci, 100 dintre cele mai bune romane românești, primele două fiind deja lansate la Cluj. În final, care nu este foarte îndepărtat, colecția încheindu-se cu o Istorie a literaturii române. Aș aminti cititorilor că avem o serie intitulată „Figuri celebre” — este vorba despre personalități care au marcat istoria inclusiv cu operele lor devenite celebre. (V. CHIOREANU)

Tudor Gheorghe: „Fără dimensiunea Transilvaniei nu ești un om întreg”

— Sînteți mulțumit de ceea ce faceți în acest Consiliu? Practic, ce face consiliul?
— Dacă în perioada scursă de la revoluție am ampliat țara cu tarabe, am dughenizat pămîntul patriei, C.N.A. încearcă să nu dughenizeze cerul țării.

LORELEI

de Valentin TIMARU

Muzica operei „Lorelei” reactivează parțial tiparele tradiționale ale genului, dar compozitorul nu uită că trăiește și crează la sfîrșit de secol XX. El încorporează organic în produsul muzical al partiturii categorii pregnanți modernă a liricului „comicalului” și chiar există transferuri de armonie modală de tip românesc-popular. Marea calitate a operei lui V. Timaru este cantabilitatea în diferite ipostaze. Desigur, opera compozitorului clujean nu angrenează dramaticul într-o contemplație ca o uriașă formă de sonată, prin contraste de mare anvergură și nici nu se încadrează în ideea simfoniei în dramă, aspecte ce există în opera lui George Enescu sau a compozitorilor celei de a doua școli vieneze. Procesul de transformare a personajului Catul Bogdan dintr-un „om fără trup, care ridică între el și realitate zidul de nepătruns al cărtilor” într-o ființă umană ce poate sorbi din viața farmecului iubirii i-ar fi putut da compozitorului prilejul de realizare a unor contraste mai puternice. Faptul în sine nu anihilează deloc capacitățile emoționale ale

muzicii, coloritul orchestral, transparența armonică și o rafinată plasticizare a sonorităților în funcție de situațiile dramatice argumentează autenticitatea artistică a piesei.

Spectacolul creat de Academia de Muzică „George Dima” — Alexandru Fărcaș, regizor, Andrei Șchiopu, scenografie și costume, Emilian Barteș, plastică scenică și dirijorul Gheorghe V. Dumănescu, a evidențiat cu certitudine un ritm scenic care a exploatat multe din valențele partiturii. Interesante au fost crescendourile scenice lirice și comice, cu unele „naturalisme” ce puteau lipsi, dar mai ales dorința de a juca teatrul de operă. O distribuție omogenă, alcătuită din absolvenți ai Academiei de Muzică și studenți — Gheorghe Mogoșan (Catul Bogdan), Ramona Eremita (Luli), Dana Ciucă (Gabriela), Marius Budoiu (Nathan), cu o frumoasă tentă dramatică de interiorizare, Adriana Dumitru, Eniko Pataki, Taisia Tordoi, Petre Burcă, Luminița Milea (D-ra Titron), Berecz Zselyke (Dădaca), Kiss Balbina (un student). O contribuție substanțială au avut-o în pregătirea spectacolului profesorii corepetitori Valentin Gora, Francisc Fuchs și solistul Ion Tîbrea.

Emiliu DRAGA

Plastică

Portret cu peisaj iernatic

Pictorul ȘTEFAN BOCA amintește mereu de acei perfecționiști care clădeau numai pentru plăcerea de a construi. Exponția sa de la galeria mică a U.A.P. de pe str. Iuliu Maniu dovedește că pictorul este un „cumințe subtil” adică un colorist excepțional ce și dă mereu lecții. Este profesor, economist, sociolog, dar mai ales... pictor. Lucrările lui, începînd din 1950, le putem găsi în toată Europa. Am spus că este un „cumințe”, dar dincolo de cumințenie există acea cruzime a artistului cu sine. Autoportretul face această probă. Este rece, dur, griurile penetrante făcînd de fapt un serviciu „fotografiei” pe care artistul și-o face. Tristețea albastră din privire, figura senzuală și ascetică, în același timp, faptul că și-a îndesat în buzunare toate uneltele și și-a pus basca „de pictor” pe cap dezvăluie ceea ce este: UN MESERIAS DE GENIU.

Am avut tot timpul impresia că acest om s-a bizuit înfinit pe sine pentru a „descrie” micile lucruri din jurul său, înțelegînd însă acea poezie de care ai nevoie atunci cînd vrei să trăiești, cînd îți înalți o biserică în suflet, fără a o arăta celorlalți. Rezolvările sale cromatice sînt absolut normale: o figură de gips „clasică” realizată ca de un elev, un vas cu flori, un fruct. Dar lucrarea dă o senzație inconfundabilă.

Expoziția lui ȘTEFAN BOCA, de acum, cuprinde peisaje și portrete (o minunată „școală” se vede într-un portret de tînră femeie), dar ea are aerul acela inconfundabil al singurătății venit dintr-o iarnă crudă, străbătînd pădurea pentru a ajunge la banul pescuit de pe malul unei mări oarecare. Dar, între zăpadă și apa magnifică

(este un tablou care exprimă atât de clar VALUL ce nu se va mai întoarce, asemeni timpului), stă mereu acel peisaj esențial, trist, parcă obosit, avînd acel mereu, puterea griului, temnița din suflet, neiertătoare, numai aparent senină. Pictorul nu este „adevărat” în peisajele sale marine el a vrut și a intrat în acea iarnă sufletească, puternică, dură, asemeni pianistului concentrat asupra clapelor unei orgi pe care și-o imaginează pe drumul cotînd spre acea pădure perfectă, nestînsă pentru că n-a fost aprinsă niciodată.

Amurg pe Valea Drăganului, Iarnă în pădurea Hoia, Lizieră ninsă, Topirea zăpezii la Tulgheș, Dezhget, Stînci și valuri la Saturn trădează peisajistul al cărui ochi „controlează” sentimentul naturii și-l obligă, să urce în pinză. Este impunerea artistului în fața naturii rebelă. Să simți pulsul naturii fără a o jena este mult, poate TOTUL, lăsîndu-se durere umană discretă să se strecoare fără a da senzația că ai făcut asta.

Dar meseriașul din pictor se poate vedea numai între acea iarnă (sau valul surprins în urcare și cădere) și Portretul domnișoarei Luise sau al Ancăi, jocuri subtile cu figura umană, Tablourile lui ȘTEFAN BOCA, nu sînt „mari” dar ele există pentru că pur și simplu demonstrează că penelul înseamnă ochi, iar arta este o imensă tristețe. În acest om n-am văzut decît tenacitate și meserie. Și asta poate face acea genială putere, un fel de sensibilitate normală, ignorată, uitată, dar atât de puternică într-o logică simplă: „Orice pictor a învîtat mai întîi să deseneze. Fiecare dintre acești desenatori au fost biciuiți cu o culoare”.

Dorin SERGIIE

Intîlnirea cu Tudor Gheorghe am avut-o în preajma zilei de 1 Decembrie, în culisele Casei de cultură studențească, unde cunoscutul interpret participa la un spectacol aniversar: Vorbele sale nu sînt însă legate de o anumită dată, de aceea am considerat util a le face cunoscute cititorilor chiar cu o oarecare întîrziere.

— Cu ce ocazie la Cluj, d-le Tudor Gheorghe?
— La fiecare 1 Decembrie locul meu trebuie să fie aici.
— Aici unde?
— În Transilvania. La Alba Iulia, la Cluj. Cu ani în urmă am propus ca orice personalitate română legată de viața publică să vină la 1 Decembrie la Alba Iulia să dea samă de ce a făcut în anul care a trecut.
— Ar trebui să fim săpurați acum?
— Pe cine?
— Pe cei care nu vin.
— În 1990 a fost prezentă toată lumea la Alba Iulia... Acum, nu Poate că unii n-au curaj să vină să dea samă.
— D-voastră ați făcut mult pentru țară...
— Ce am făcut în strălucitate nu are așa mare importanță. Mă lupt cu limba română să vorbească frumos.

Chiar propun înființarea unei comisii naționale pentru protecția limbii române. V-o spun ca artist și ca membru al Consiliului Național al Audiovizualului.

— Puteți fi mai concret?
— Mă refer la licențe. Trebuie să fim foarte atenți cul dăm libertatea de a informa poporul român prin mijloacele audiovizualului.

— Ați respins vreo cerere?
— Da, multe.
— Cum facem să ieșim din „Cîntarea României”?
— Nu am leșt încă. E foarte greu să leși dintr-un țipar în care ai fost înghesuit atîta vreme. Oamenii sînt de bună credință, dar dacă așa au fost învățați... Dacă aș ști formula magică, aș spune-o și probabil că oamenii ar înțelege. Acoperirea cu adevăr și suflet e o șansă.
— Cum resimțiți starea de lucruri din Transilvania?
— Eu am înființat la Craiova filiala Uniunii „Vatra Românească”. Iată ce zice Marin Sorescu, un poet pe care îl cînt în această seară la Cluj-Napoca: „Ardeul, starea mea de spirit cu care mă gîndesc la țară”. Deci, problemele Transilvaniei nu pot să-mi fie străine. Ca intelectual român fără dimensiunea Transilvaniei nu ești întreg.

Valer CHIOREANU

Alegerea noului Consiliu al Partidului România Mare în județul Cluj

În data de 5 decembrie 1992 a avut loc Conferința județeană a P.R.M. — filiala Cluj. Prezidată de domnul col. (r) Anghel Constantin, membru al Comitetului Director al P.R.M., Conferința județeană a început prin prezentarea unui raport al activității Consiliului județean Cluj al partidului, de la precedentele alegeri și pînă la acea dată. Prezentarea raportului a fost făcută de vechiul președinte, dl. deputat col. (r) Tănăsă Ioan, care a subliniat că, fiind un partid relativ nou și mai ales filiala județului Cluj fiind în faza de constituire, abia în ultimele luni încheierea a început să dea roade. Pe parcursul celor 14 luni de existență s-au făcut și greșeli organizatorice, au existat și ezitări sau mici stări conflictuale. În esența sa, de luptător pentru stabilitate, liniște și prosperitate prin muncă în România, acest partid și implicit conducerea sa județeană nu au greșit și nu au permis astfel de greșeli de fond. „Noi, spunea raportorul, nu am intrat în acest partid pentru interesele noastre, ci pentru ale țării. Cine nu înțelege acest deziderat sau are alte gânduri, e mai bine să ne parșesească acum”.

Conferința a avut în partea a doua luări de cuvînt pe marginea raportului prezentat, propuneri

pentru îmbunătățirea activității, gânduri și frămîntări privind situația actuală a țării. Și dacă discuțiile au fost diverse în păreri, idei și soluții ale diferitelor probleme, privind UDMR-ul au fost unanime: acest „partid” este în afara legii prin tot ceea ce face și spune. De fapt, problema UDMR va constitui un „comunicat” aparte pe care, în numele Conferinței județene Cluj a P.R.M., îl vom prezenta presei spre informarea întregii populații a județului.

Ultima parte a Conferinței a constituit-o alegerea noului Consiliu județean al P.R.M., format din 13 membri. Votarea desfășurată conform celor legale a desemnat ca nou președinte tot pe dl. col. (r) Tănăsă Ioan — deputat PRM de Cluj. În final, dl. președinte nou ales, dl. Tănăsă Ioan, a dat citire unei „Declarații de suflet”, care a fost și ea aprobată de Conferință, spre a fi dată publicității.

PARTIDUL ROMANIA MARE,

Filiala Cluj,
Biroul de presă

CERERI ȘI OFERTE LA BURSA DE MĂRFURI „IZABELL”

Centrul de Informații Comerciale și Afaceri a cărui activitate este acreditată și sprijinită de Centrul Teritorial Cluj al Agenției Române de Dezvoltare a împlinit două luni de la înființare. În acest răstimp a primit 132 de cereri și oferte de mărfuri și a deșulat contracte în valoare de peste un miliard de lei. La bursa de mărfuri „IZABELL” oferta este mai mare decît cererea și cuprinde produse cu termen de valabilitate ferm și cu termen de valabilitate orientativ. În prima grupă de produse figurează: vopsea de ulei, găleți de tablă zincată, elevator electromagnet, ciment PORTLAND. Din cea de-a doua grupă amintim: făină din Bulgaria, zahăr din trestie, zahăr dublu rafinat din sfeclă, sweet'n low (înlocuitor de zahăr produs în SUA), orez, margarină, unt, boia de ardei, usturoi, miere de albine, compot de ananas, stafide, nucă de cocos, alune uscate, pufuleți, bomboane de pom, mac, portocale, iămii, banane, kiwi, migdale uscate, coca-cola, lapte praf pentru adulți, ciocolată, gumă, țigări, șampon, griu, concentrat pentru păsări quătoare, conservă de carne de vită, vodcă, capse pentru bere, haine China bătărești, piele prelucrată, păcură, țitei, benzină, mo-

torină, seringi de unică folosință, seturi de piese din alabastru, vase, veioze, încălzitor ceramic casnic, bermașină electrică, mașină de înghețată, dozator de sucuri, cuptor cu microunde, aspirator „Samsung”, televizoare color, videorecorder, videoplayer, videocasete, radiocasetofoane, copiatoare Toshiba, dischete, bandă corecție, role cu cerneală pentru calculator, imprimantă, acumulator auto, aracet, dizolvant, diluant, hipoclorit, sodă caustică, bitum, lemn de foc, furnir, parchet, cherestea, traverse cale ferată, geam, țevă de cupru, inox alimentară, tablă neagră, tablă zincată, cupru, nichel, zinc, aluminiu, bronz, uree, mașini de tocat carne, aparate de fotografiat, biciclete pentru copii. Se cere: ulei comestibil, sare alimentară, miez de nucă, băufuri, ceai, lînă, furaje pentru păsări, vată hidroizolantă, șine uzate de cale ferată sau tramvai, blumuri, oțel rotund tras la rece, cornier laminat la cald, sîrmă pentru electrozi, nichel, fier beton striat, bare trase laminate, benzină, motorină, păcură, scinduri brute, bare de oțel, sirme colaci ș.a.

M. S.

DECLARAȚIE DE SUFLET

Formele și metodele de a lovi în Partidul România Mare — singurul partid ce produce însonnii forțelor destabilizatoare ale țării — sînt multiple, rafinate și necinstite.

Noi, membrii filialei Cluj a P.R.M., avem un singur crez — România, un singur țel — bunăstarea românilor, un singur conducător — Corneliu Vadim Tudor. Nimeni și nimic nu ne pot schimba gândurile și idealurile, iar pentru păstrarea lor ne întinată sîntem gata oricînd a ne jertfi propria-ne ființă.

Cazul domnului Radu Theodoru — lovitură sub centură primită de P.R.M. — ne-a îndurerat profund dar nu dezechilibrat. Îndurerat, pentru că orice moarte este tristă și cu atît mai mult dureroasă atunci cînd îți decedează un coleg apropiat, cu care sperai să străbați drumuri lungi și grele. Neîncercători în reîncarnare, vorba poetului, „cîci morții sînt cei murii”, nu putem să ne luăm rămas bun la ultimul drum (politic) al defunctului Radu Theodoru, dorindu-i să-i fie țarina P.U.S.D.-ului ușoară.

Drumul nostru, jalonat de patrioți adevărați, în frunte cu domnul Corneliu Vadim Tudor, rămîne, pentru toți membrii Filialei Cluj a P.R.M., singurul drum demn de urmat pentru oricare cetățean care își iubeste țara, ROMANIA. Nu sîntem, încă,

foarte mulți membri ai P.R.M. în județul nostru, dar, atîta cît sîntem, sîntem ferm hotărîți și neliniștiți în ceea ce facem sau spunem.

De aceea, domnule Corneliu Vadim Tudor, fiți sigur că nimeni și nimic nu ne va clinti din hotărîrile noastre, căci, la fel exemplului ce ni l-ați dat, am îmbrăcat și noi cămașa morții, spre viața veșnică a României.

Cele de mai sus vi le-am adus la cunoștință nu din motivații declamative, ci pur și simplu dintr-o înțelegere firească și omenească a unei dureri pe care, chiar dacă nu o faceți publică, noi o simțim că vă încearcă. Oricite lovituri vă va oferi viața noastră „democratică”, vă rugăm să nu uitați că sîntem mereu alături de dumneavoastră, că alături de arderile curate ce vă frămîntă sufletul sînt și ale noastre, pentru aceeași — huliță de unii, iubită de noi — Româniea.

Și apoi, vorba unui pămîntean de al nostru, din Ardeal — Avram Iancu: „Ori punem pumnul în pieptul furtunii, ori pierim!”. Iar noi, ca urmăși ai Crăișorului, vă spunem doar atît: „Apoi, dacă trăbă, trăbă! L-om pune!”

Semnează toți delegații la Conferința județeană a Partidului România Mare, Filiala Cluj

PROPUNERE

pentru încă o tablă cu referire la Matei Corvin, în Cluj-Napoca

Un valoros monument arhitectonic, singurul din Cluj-Napoca rămas din Evul Mediu, este casa în care s-a născut marele rege Matei Corvin. Din păcate, vizitatorul român și străin nu are alt indiciu de identificare a acestui monument — privit din exterior — decît o placă comemorativă în limba maghiară, aplicată pe peretele din dreapta de la intrare, în 1888, pe care scrie: „În această casă s-a născut în 1443 martie 27 (sic!) Matia cel Drept, fiul lui Ioan de Hunedoara (Huniadi János) și al Elisabetei Szilágyi. Din grația marelui rege, casa în care el s-a născut a fost scutită de orice dare (și) de Gheorghe Rakoczi II. Această donație a fost întărită și de Francisc Iosif I, rege apostolic, în 25 septembrie 1887, cu ocazia vizitei cu care a constituit-o, îngrijindu-se și de milostivul dar ca să rămînă pe veci în vigoare. Această tablă comemorativă este proprietatea orașului liber regesc Cluj și s-a pus pentru cel mare fiu al său, drept milostenie și cinstire. 1888”. Data nașterii este o inadvertență istorică, deoarece Matei Corvin s-a născut la 23 februarie 1440.

Ne întrebăm de ce după 74 de ani de la Marea Unire nu s-a pus o placă și în limba oficială a țării, limba română. pe acest valoros monument al Clujului, în care s-a născut una dintre cele mai mari personalități ale Evului Mediu, de care românii se mindresc, nu atît prin originea dinspre tată a lui Matei, cît prin participarea strămoșilor lor la faptele lui strălucite. De aceea propun aplicarea unei plăci, pe care Primăria să o finanțeze, drept simbol al continuității prețurii de către orașul natal al lui Matei — obținînduse și aprobarea Comisiei pentru Monumente și Situri Istorice — și avînd următorul text, scris în limba română și într-o limbă de mare circulație universală:

„În această casă s-a născut Matia Corvinul, la 23 februarie 1440 fiul marelui oștean și om de stat românul Ioan de Hunedoara și al Elisabetei Szilágyi. A fost unul dintre cei mai mari și mai drepi regi ai Ungariei și țărilor alpine coroanei, victorios în războaie și promotor al culturii umaniste. S-a aplicat această placă în 1992, drept cinstire și prețuire veșnică din partea orașului natal”.

Vasile LECHINTAN

Trupe de comando antiterorism fac ordine la Cluj-Napoca?

Cu cel mai natural ton, ca și cum ar fi ceva cotidian sau chiar subînțeles, se relatează în ziarul dvs. de vineri, 11 decembrie 1992, sub semnătura domnului Radu Vida (articolul: „Miticii fac „ordine” la Cluj-Napoca. Bătăușii... speciali”), că sergentul Huma Daniel din București a făcut un scandal de proporții la „Cazinou”, lovind grav cu patul pistolului un cetățean și trecînd pe toți cei prezenți cu fața la perete și percheziționînd lumea sub amenințarea pistolului. Nu scena în sine (care, în treacăt fie spus, trebuia filmată!) și nici consecințele ei (degradarea și defecarea în justiție a „temerarului”) pentru că acestea sînt în cel mai bun caz de o relatare comună a Poliției locale.

Cred însă că pentru orice cetățean, cu cel mai elementar simț civic și democratic, se nasc automat cîteva întrebări:

1. Cui aparțin acești așa-zisi „miticii” de ordine?
2. Sînt cadre de partid (și atunci ale cui?) sau aparțin Ministerului de Interne?
3. În articol se scrie textual: „ca de obicei, și-au băgat nasul și bucureștenii, trimițînd niște flăcăi de la o brigadă specială de asigurare a ordinii publice”.

Adică cum „ca de obicei”? Plăcuța istorică a lui N. Iorga pe statuia lui Matei Corvinul înseamnă implicit și trupe speciale antiteroriste (vezi bătăuși, cum recunoaște articolul) și încă din București, chemate de cine?

4. Cine a chemat aceste formațiuni de ordine?

5. Cine le-a trimis și pe socoteala cui?

6. Este o practică curentă la orice „situație potențial critică”, pentru a asigura plener și multilateral liniștea noastră?

Este dreptul nostru de cetățeni liberi ai unei Românie democratice să știm adevărul: de data aceasta cred că răspunsul este obligatoriu, pentru că este vorba de un adevăr public și nu de unul legat doar de o persoană sau un grup restrîns. Membrii Partidului Alianței Civice așteaptă un răspuns cinstit.

Dr. prof. Nicolae MAIER
Partidul Alianței Civice,
Cluj-Napoca

★

Noi v-am relatat evenimentele. Dumneavoastră vă puneți întrebări. V-am publicat „frămîntările” numai și numai că poate se va găsi cineva să vă răspundă. Vă atragem, însă, atenția că noi n-am vorbit nici de „trupe de comando”, nici de „cadre de partid”, nici de „grup restrîns”.

Radu VIDA

INVESTIȚII STRAINE

La începutul acestei luni în județele Alba, Bihor, Bistrița-Năsăud, Brașov, Cluj, Harghita, Hunedoara, Maramureș, Mureș, Sălaj, Satu-Mare, Sibiu erau înregistrate 1620 de investiții străine, cu un capital social în valoare de 1.834.694.616 lei, din care 14.652.723 dolari SUA. În clasamentul pe aceste județe, înregistrate la A.R.D., Centrul Teritorial Cluj, județul nostru se situează pe locul I, după numărul investițiilor, și pe locul al II-lea, după capitalul social.

I.G.

M. S.

Notă:

PIINEA NEAGRA — O PROBLEMA ?

Pînă a ajunge la medicamente, bolnavii de diabet își au ca unic sprijin regimul alimentar. Adică, ar trebui să-l aibă, pentru că de la o vreme elementul de bază — piinea neagră — a devenit imposibil de găsit. După ce, din primăvară, a intrat în categoria „specialităților” și în consecință i-a săltat binîșor prețul, în ultimele zile a dispărut cu totul din magazine — după cum ne-a sesizat unul dintre mulții bolnavi de diabet, fără să așteptăm la întrebarea „de ce?”

Chiar dacă nu este un sortiment rentabil, nu se poate scăpa din vedere că este esențial pentru cei aflați în suferință. Măcar atît să le putem oferi diabeticiilor: piinea cea de toate zilele.

Flavia SERGIHE

NEMULȚUMIRILE FAMILIEI KUN

O poveste lungă, cu multe serme de întrebare, cu multe pete albe, pentru care motiv nu dorim să ne pronunțăm dacă are sau nu dreptate familia Kun Coloman și Ileana, cu domiciliul în Cluj-Napoca, str. Fintinele nr. 59, bl. B 8, sc. I, ap. 5. În scrisoarea adresată redacției noastre se acată, în rezumat următoarele întâmplări cu deznădămint contestat de cei doi.

D-l Kun și fosta soție au deținut un apartament proprietate personală, în baza contractului nr. 3493 din 12.09. 1977. În 1980 d-l Kun divorțează, iar prin decizia nr. 213 din 26.02. 1981 are loc deparțajarea bunurilor; apartamentul este dat în folosință d-lui Kun, cu preluarea ratelor, începînd din februarie, același an, și trebuia să

achite fostei soții 106.000 lei. În scrisoare se precizează că au fost plătiti 70.000 lei urmînd ca pentru diferența de 36.000 lei fosta soție să preia unele bunuri din casă, ceea ce nu s-a întimplat. Pînă la urmă s-a ajuns la vânzarea, prin licitație, a respectivului apartament pentru a recupera suma de ... 36.000 lei. Urmează o lungă dispută între d-l Kun împreună cu noua soție (căsătorii în 1983) și proprietar. Pînă la urmă proprietarul obține o sentință judecătorească de evacuare a apartamentului. Nu știm dacă hotărîrea este sau nu ceadreaptă, dar ceva nu este în regulă. De ce se arată în sentință că d-l Kun s-a recăsătorit după adoptarea hotărîrii judecătorești de evacuare a acestuia din apartament (1990), cînd actul de

căsătorie a celor doi este datat din 5 octombrie 1983? Acesta este motivul dispunerii evacuării și a soției d-lui Kun și a fiului ei.

Familia Kun vorbește de un abuz al Judecătoriei din Cluj-Napoca, de lipsă de înțelegere din partea Tribunalului județean, motiv pentru care s-a adresat Tribunalului Suprem. În așteptarea hotărîrii forului judecătorec suprem, a venit iarăși și familia Kun poate ajunge în stradă. Am fi mulțumiți — și noi și familia respectivă — dacă am publica un punct de vedere oficial din partea Tribunalului județean. Nu de alta, dar e bine să clarificăm noi, pe plan local acest caz.

CONSEMNARE

Gazul metan arde și la Copăceni

După o viață de om, ne scrie pensionarul Remus Drăgan, de intervenții și zbucium, că acum, cele 375 familii ale satului Copăceni (doar la aruncătură de băț de Turbă) și-au văzut visul împlinit: pragul acestei ierni, casele sunt încălzite cu gaz metan.

Același inimos și harnic ceșean al satului ce poartă numele piriului ce-l brăzdează pe apele sale, n-a fost deloc încercit la vorbe atunci când a scris în cumpănă meritele acestuia care, prin neodihna și munca lor, au dat valoare de fapt împlinit unui vis: economistul Eugen Felezău, conducătorul tehnic Miron Teodor, și maestrul Felea Ștefan, de la Regionala de Gaz Metan și Luca Vasile, Pădurean Traian, Abrudan Valer, Budulău Simion, Cherecheș Vasile, Prișecan Gheorghe, Mureșan Vasile, Jucan Nicolae și mulți cetățeni pe care pensionarul Remus Drăgan i-a pomenește în scrisoarea sa, dar, din lipsă de spațiu, ne rezumăm la câteva din vorbitorii de aur ale scrisorii adresate autorității amintite: „Munca și perseverența în folosul celor muși și în folosul satului nostru, tuturor oamenilor țării, inimii și călăuză!”.

Ion CORDOȘ

Investiții mai mari de cinci milioane

Conform celei mai noi statistici a Agenției Române de Dezvoltare, Centrul Teritorial Cluj, cele mai importante societăți străine care au investit în județul nostru sunt: „Stroh-Transilvania” S.A., cu un capital în lei de 578.000.000 lei (din care 729.790 dolari), „Loyalty Industrial Co” S.R.L. cu un capital de 45.000.000 lei (70.924 dolari), „Int. Transport E-Van Wijk” S.A., care a investit 31.738.000 (56.675 dolari), S.C. Construcții „Apolodor Due” S.R.L. cu un capital de 28.130.000 lei (63.496 dolari). Le urmează „Castelari” S.A., „Ro II Prodservimpex”, „Centurion” S.A., „Import — Export Royal” S.R.L., Casa de schimb valutar „Capital” S.R.L., „Sinem — Impex” S.R.L., „Ro-Tra” S.R.L., „Clan SP” S.R.L., „Data Cimex” S.R.L., „MI și AG Prodservice” S.R.L. Așadar, 14 societăți străine au investit în județul Cluj un capital mai mare de cinci milioane de lei. Trebuie precizat faptul că situația este valabilă pentru ceea ce s-a înregistrat la Centrul Cluj al A.R.D., existând și firme care s-au înregistrat direct la București. Ceilalți investitori au un capital de sub cinci milioane de lei. (M. S.)

Cooperarea se va reprofilea?

De ceva timp, salariații ai RAAIFL încheie cu cooperatorii care lucrează în atelierele și secțiile cooperativei meșteșugărești contracte separate de închiriere. Adică nu tocmai contracte, ci fișe de calcul, cu clauze contractuale trecute pe ele. Bucuroși că au șansa să devină patroni, foarte mulți cooperatori s-au minunat de norocul ce a dat peste ei, gustind din duceața emancipării față de cooperativă. Fișele de calcul se încheie pe numele salariaților-cooperatori fără ca acesta să aibă firmă proprie sau cont deschis la bancă. Unii au motive să fie optimiști, având o activitate rentabilă. Foarte mulți speră să-și suplimenteze veniturile din activități de comerț (s-a făcut și pină acum acest lucru). Tentații sînt destule, mai ales în vadurile comerciale foarte bune. Angrosiștii abia așteaptă să-și multiplice numărul buticurilor. Cooperativele nu sînt împăcate cu soluția contractelor încheiate direct cu salariații, deoarece o parte din patrimoniul este plasată în atelierele mici ce sînt răsfricate în tot orașul. Dacă acestea se reprofilează pe comerț, potențialul economic al cooperativei se diminuează. Cumpărătorii, într-o astfel de situație, vor avea de suferit. Prestările de servicii, niciodată foarte rentabile, pierd rapid teren în economia de piață în favoarea buticurilor. Dacă o ținem tot așa, nu o să mai avem unde ne repara pantofii sau aparatele electrocasnice: Vom avea, în schimb, din doi în doi metri țigări, ananas, bomboane, băuturi ș.a. Politică locală a spațiilor ar trebui să ia, măcar în al 12-lea ceas, în considerare necesitatea reală a unei rețele comerciale complexe și complete și protejarea, în sensul bun al cuvîntului, a prestărilor de servicii. Nu știu cum se întâmplă că, în final, toate spațiile ajung să comercializeze nimicuri. (M. S.)

garea acestora să-și declare categoria de local, acțiuni pentru care au fost aplicate amenzi contravenționale de 590.000 lei. (M.T.)

ȘOMAJUL — LA ZI

La sfîrșitul săptămîinii trecute, se aflau în căutare de lucru 33.565 de persoane din care 20.873 sînt femei, 27.356 muncitori, 5416 au studii medii, iar 793 au studii superioare. La ora actuală beneficiază de ajutorul stabilit prin lege 21.757 șomeri (13.003 femei), iar 4538 de alocație de sprijin (2950 femei). La un număr de 1567 persoane le-a fost suspendată plata, iar la 1633 șomeri le-a încetat plata și nu au solicitat alocație de sprijin. În evidența Oficiului forței de muncă sînt 4070 de persoane care nu fac obiectul Legii șomajului.

SITUAȚIA LOCURILOR DE MUNCA VACANTE

MUNCITORI NECALIFICAȚI: 1 muncitor necalificat la Universitatea de medicină și farmacie. MUNCITORI CALIFICAȚI: 3 lăcătuși mecanici la S.C. UNIMET S.A. Cluj; 2 electroniști la Electrodiamant S.R.L., str. Craiovei nr. 18, 2 fochiști la S.C. IND-COOP S.A. Cluj; 2 electricieni, 2 mecanici de locomotivă, 8 lăcătuși mecanici, 1 instalator la ROMCIN S.A. Aghireș; 2 fochiști la IJTL Cluj. Informații privind locurile de muncă vacante se pot obține de la oficiile forței de muncă din Cluj-Napoca, Turda, Dej, Gherla, Cimpia Turzii și Huedin.

Mărfuri, nu promisiuni!

Zilele trecute am pornit la drum să notăm noi aspecte privind modul cum sînt aprovizionate cu mărfuri industriale și alimentare unitățile cooperatiste din mediul rural. Mai întîi se cere subliniat că în rețeaua cooperatistă, după Revoluția din decembrie 1989, schimbările în bine sînt greu sesizabile. Iată cîteva argumente care atestă că încă mai persistă vechile năravuri.

În primele ore ale dimineții, imediat după deschidere, am vizitat magazinul universal din satul Nima-Cătun, aflat pe șoseaua națională Cluj-Napoca — Dej. La intrare, prima impresie este frigidă. Gestionara Meșter Matilda ne spune că nu au lemne de foc, iar cetățenii aflați în încăperea la ora aceea se plingeau de nepăsarea conducerii cooperativei, care nu a asigurat din timp cantitățile necesare de combustibil.

Ce este mai îngrijorător, nici aprovizionarea cu mărfuri nu este la nivelul cerințelor. Nici calitativ, dar nici cantitativ. Sîntem în Luna Cadourilor, dar rafturile magazinului sînt goale. Localnicii — și sînt destui — sînt lipsiți în continuare de confecții, tricotate și încălțăminte. Straniu este și modul în care se distribuie mărfurile din depozitele teritoriale. Pentru copii nu găsești nici un fel de încălțăminte, cizmulițe. Produsele de strictă necesitate — zahăr, ulei, nu s-au dat din primăvară. Pe rafturi cîteva conserve, ceva sticle cu băutură, chibrite și în rest... nimical? Prețurile însă sînt afișate la loc vizibil. Nu am găsit aici rechizite școlare și cărți, cu toate că școala se află la doar cîteva pași de prăvălie. La elevii satului nimeni nu se mai gîndește. Lipsesc totodată deodorantele, săpunurile și țigările autohtone. Probabil că s-a așteptat scumpirea produselor de tutun.

Gestionara Meșter Matilda ne-a spus că în astfel de condiții vânzarea lunară este foarte slabă, abia depășește 150 mii lei... Nu e de mirare, dacă nu-ți asiguri marfa, nu ai de unde să scoți bani. Totuși, după părerea noastră, printr-o mai bună colaborare cu depozitele de mărfuri din Dej și Gherla — localități care se găsesc doar la cîteva kilometri de satul Nima — se pot asigura cantitățile de produse industriale și alimentare necesare unei aprovizionări a populației din această localitate rurală aflată pe șoseaua națională deosebit de aglomerată, și unde se mai oprise pentru cumpărături și alții. E nevoie doar de puțină preocupare și cîteva deplasări la depozitele mai sus amintite.

Cu promisiuni nu poți satisface nici cele mai modeste exigențe.

SZEKELY Csaba

MARFURI PENTRU FIRME — FANTOMA

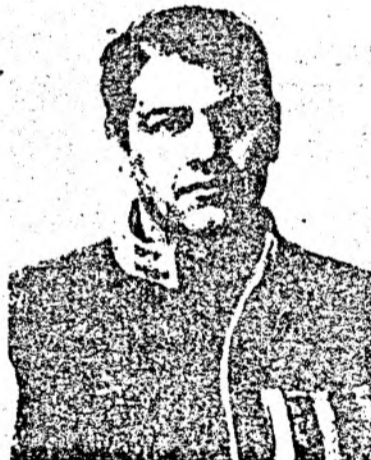
De curînd, Vama Borș sesizează Garda Financiară Cluj despre intrarea în țară a două tiruri de marfă din Olanda destinată unei firme clujene. Pe documentele vamale apare ștampila și avizul vămii, vămuirea urmînd a fi efectuată la Cluj, la sediul firmei beneficiare. La Cluj, însă, mare surpriză: firma respectivă nu există, iar tirurile, cu număr de înmatriculare polonez, dispar...

în ceață. Pe documentele de transport prezentate la Vama Borș este specificat că acestea transportau țigări (pentru care, de altfel, taxele vamale sînt foarte mari). În realitate poate fi vorba despre orice altceva. Ori, cum ar fi, se dovedește clar că legislația în vigoare permite comerțul ilegal, oferind posibilități de evaziune fiscală, ca să nu mai punem la socoteală faptul că într-un asemenea mod, cît se poate de simplu, pot fi aduse în țară și droguri, și arme, și orice altceva. M. T.

NOIEMBRIE, LA GARDA FINANCIARA

În cursul lunii noiembrie a.c. sînt verificate de către comisiunile Gărzii Financiare 111 agenți economici, constatîndu-se neregularități la 92 dintre aceștia. S-au confiscat 113 amenzi contravenționale însumînd 3.939.000 lei, au fost confiscate bunuri în valoare de 2.490.000 lei, iar banii propuși pentru confiscare se ridică la suma de 42.600.000 lei. Dintre acțiunile Gărzii Financiare din această lună putem aminti: două acțiuni de colaborare cu Poliția, două acțiuni de verificare a vânzătorilor de tutun, 23 acțiuni pentru decontarea mărfurilor fără acte de proveniență și 74 acțiuni cu caracter pur economic, pentru verificarea utilizării numerarului de către agenții economici și obli-

Viol



Cineva spunea că faptele sînt incalificabile. Cel puțin în cazul lui Lăcătuș Mihai, zis Avelardo. L-am contrazis. Ceea ce a făcut acest „personaj” (împreună cu Dordai Valentin) se numește viol și lipsire de libertate. Ceea ce, în toată lumea, se pedepsește foarte aspru.

Omul s-a îmbătat, s-a dus la un liceu din Cluj-Napoca, a luat, cu forța, o elevă, a mai „agătat” una și le-a dus într-un apartament. Au făcut dragoste fără viața fetelor, le-au bătut... Nu e de mirare că Tribunalul a fost cît se poate de aspru.

— r.v. —

ARMĂRI DIN PAGINA 1

ZIUA EDITURII...

ciudadă, e editată în 1992. prezentarea ei se face de pe ocazii mentalități marxiste. Au fost date, informații, și față de ediția germană acum doi ani. Replica noastră repet, i-a șocat pe unguri, de noastre fiind bine primite francezi.

Cum se împacă președintele Centrului Treptow, cu profesorul asociat Treptow?

Este tot continuarea istoriei. Centrul de Studii facem istorie dar istorie facem și la cămin, e normal să fie așa. În Statele Unite, sistemul de învățămînt merge mină în mină cu căminul. Contactele sînt benefice pentru profesor, și pentru studenți. Istoria rămîne pe plan local.

Ce vă propuneți pentru 1993? Programul de cercetare al Centrului are în vedere pregătirea unei istorii generale a României. Fac o pauză, ar fi o greșală să concepem doar o istorie transilvănească, unguri doar asociați. Ei vor ca această

idee să persiste, ar apărea ca un act defensiv din partea noastră. Este nevoie de o „ofensivă” prin publicarea istoriei generale a românilor, în care problema transilvănească să fie integrată total în istoria poporului român. Apoi, pregătirea unui dicționar enciclopedic istoric al României, lărgirea bibliotecii proprii, sponsorizarea și participarea la diverse conferințe științifice. Dar despre toate acestea, la timpul potrivit.

Culoarea...

mat, a fost domnul ambasador al Ungariei, domnul Rudas Ernő, care a avut chiar o discuție cu domnul Gheorghe Funar la sfîrșitul întîlnirii.

Discuțiile au fost amestecate și destul de diverse. S-au pus întrebări evazive, s-a răspuns „în coadă de pește”, dar în general totul a fost amical, sau cel puțin a trecut dincolo de acea oficialitate rece și „întepată”. De la problemele de proporție între etnici s-a trecut la cele de învățămînt, domnul primar punctînd cu exactitate necesitatea învățămîn-

tului în limba română, pentru că specialiștii să-și poată exercita profesiunea, subliniînd faptul că există și numeroase universități particulare (chiar una maghiară la Cluj-Napoca!) neatestate de Ministerul Învățămîntului. Așadar, „discriminare pozitivă” (de exemplu alocarea a 11 milioane pentru Teatrul Maghiar și numai un milion pentru cel român) a fost amendată de domnul primar. S-au discutat probleme de ordin economic, domnul Raffay arătînd o bună cunoaștere a situației economice a României, criticînd însă promovarea interesului propriu în detrimentul celui general. Vorba domnului prefect Grigore Zanc: „în meciuri se mai și faultează”, dar „meciul” dintre domnul primar și domnul ambasador sau domnul Raffay s-a desfășurat în termeni civilizați. Domnul prefect a fost un bun moderator și extrem de conciliant. Dorînd câștigul ambilor parteneri (deși nu știu ce s-a câștigat din această întîlnire, care a fost un studiu între adversarii ce nu-și spun încă gîndurile, dar și posibil, între oameni care, chiar dacă nu se iubesc, se pot respecta), domnul Grigore Zanc, ca și domnul Raffay Ernő, au încercat un dialog pozitiv. S-a discutat, orice înafara „relațiilor militare reale dintre România și

Ungaria, care sînt încă într-o fază de tatonare, mai ales după vizita domnului Boris Elĳn la Budapesta și tratatul încheiat între Rusia și Ungaria, România rămînd ca într-un clește.

Învățămîntul, problemele sociale, cultura, relațiile, dar mai ales tensiunile interetnice au fost subiectele preferențial discutate.

S-au spus vorbe frumoase despre renunțarea Ungariei la orice pretenții teritoriale față de România și, la întrebarea privitoare la părerea dînsului despre raportul de forțe în cazul unui conflict între cele două țări, domnul Raffay a respins total ideea unui asemenea conflict, rugînd presa să sublinieze bunele relații dintre armata ungară și cea română. S-a insistat asupra semnării unui document asupra minorităților naționale, document semnat de Ungaria cu Slovenia și Ucraina. D-l Raffay a subliniat faptul că potențialul militar al Ungariei este cel mai mic din Europa și nu se poate compara cu cel al altor țări est-europene și că relațiile dintre cele două organisme militare, în situația actuală, sînt cele mai bune. Printre urările de sîrbători ferice transmise militarilor români d-l Raffay a ținut să precizeze că relațiile dintre conducerea celor două armate ar putea să servească

ca drept pildă politicienilor.

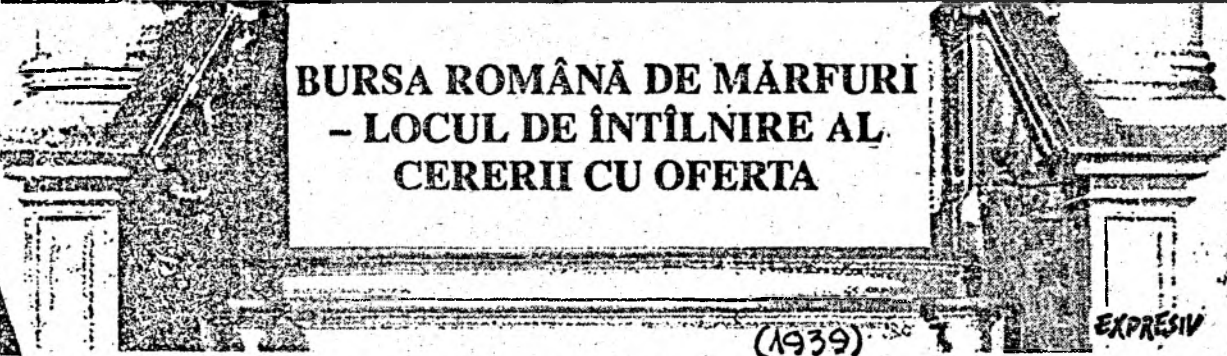
În concluzie, s-au discutat generalitățile obișnuite, de la sîrbătorirea primului spectacol în limba maghiară (și nu a Teatrului Maghiar, cum greșit s-a crezut!) pînă la importul de armament făcut de Ungaria din Rusia sau America. Întîlnirea a fost pozitivă, dar irrelevantă pentru îmbunătățirea relațiilor dintre Ungaria și România.

Problema pe care se tot pedalează la fiecare întîlnire, cea a drepturilor minorităților (și România, cu unele excepții, care ține numai de anumite personalități politice, este, în această privință, pe linia adevărului), și vîntul noșciv ce bate din atotputernicul Răsărit dau de gîndit oricărui om care are bunul simț de a se gîndi și la viitor. Tărie mică n-au decît o șansă: să se înțeleagă cu adevărat, dincolo de zimbete și bătăi prietenoase pe umăr. Marile puteri joacă încă zaruri pe pielea noastră și noi facem politică în umbra lor. Tărie lucrul în modă este aburul umanitar, în țările cu probleme economice. Nu știu cum se întîmplă, dar el devine cîștigătoare, chiar foarte des, ocupație militară. Zonele de influență n-au dispărut și noi ducem „tratare de cunoaștere”. De parcă nu ne-am ști de o mie de ani!



NUMAI PRIN AGENTII DE INTERMEDIERE BURSIERA PUTEȚI INTRA ÎN RINGUL MARILOR AFACERI!

ADEVARUL S.A. (Buc.) Tel/Fax: 618.20.92 ■ ANDREI P. IMPEX S.R.L. (Buc.) Tel:659.01.37;611.22.29 Fax:312.96.96
 ASTRA TRADING S.A. (Braşov) Tel/Fax:0921.50.152 ■ ADAGRIROM S.R.L. (Buc.) Tel:614.51.42;614.21.78 Fax:312.06.45
 CONEF S.A. (Buc.) Tel:659.25.54 Tel/Fax:659.48.90 ■ S.I.S. S.R.L. (Buc.) Tel:611.53.26 Fax:312.78.20
 CONFEX INTERNATIONAL S.A. (Buc.) Tel:781.44.50/172.270,275 Fax:312.38.39
 ELECTRICOM S.A. (Buc.) Tel:659.60.00/130,270;659.26.47 Fax:659.41.20 ■ MONACOM S.R.L. (Buc.) Tel/Fax: 312.96.11
 C.P. INFO S.A. (Buc.) Tel:637.50.70;638.47.87 Fax:637.42.53 ■ STIZO S.A. (Buc.) Tel:613.10.64;615.65.99;614.43.60 Fax:312.06.98
 DUCTIL S.A. (Buzău) Tel:0974.26.264 Fax:0974.14.857 ■ TENCO IMPORT-EXPORT S.R.L. (Buc.) Tel:613.00.16 Fax:312.10.34
 EDITURA ADEVARUL S.A. (Buc.) Tel:687.55.05;687.67.04 Fax:688.44.39;312.87.37
 ELECTRONUM S.A. (Buc.) Tel:312.04.40;312.04.39 Fax:312.04.38;312.04.39 ■ WEBO S.R.L. (Buc.) Tel:615.64.90 Fax:613.98.30
 ELPIS S.R.L. (Buc.) Tel:633.86.21 Fax:312.31.54 ■ T.M.U.C.B. S.A. (Buc.) Tel/Fax:312.95.42 Fax:312.95.41
 ELVILA INTERNATIONAL (Buc.) Tel:659.70.63;659.62.39 Fax:312.05.06;650.26.98 ■ RECIP S.R.L. (Buc.) Tel/Fax: 614.34.32
 EUROTRADING S.R.L. (Buc.) Tel:312.40.61;312.51.40 Fax:312.10.80 ■ ELBA S.A. (Timişoara) Tel:0961.11.590 Fax:0961.82.693
 GEOMIN S.A. (Buc.) Tel:659.29.30;659.52.75 Fax:312.96.79 ■ H & S S.R.L. (Arad) Tel:0966.11.236;0966.16.348 Fax:0966.15.159
 IZOHART S.R.L. (Piatra Neamţ) Tel:0936.23.639 Fax:0936.24.487 ■ ROMBAT S.A. (Bistriţa) Tel:0990.50.827 Fax:0990.50.710
 I.P.E.E. S.A. (Curtea de Argeş) Tel:097.711.701;711.700;711.702 Fax:097.712.275 ■ S.B.E. S.R.L. (Buc.) Tel:613.74.68 Fax:615.03.26
 JARO INTERNATIONAL S.A. (Buc.) Tel:312.97.58;679.17.67 Fax:679.74.15;312.97.58 ■ C.C.C.F. S.A. (Buc.) Tel/Fax:638.53.35
 PANCAR CONSTRUCT S.R.L. (Buc.) Tel/Fax:610.09.64 ■ ROMENERGO S.A. (Buc.) Tel:650.47.20/140 Fax:650.74.91;312.06.34
 ROCIN S.A. (Buc.) Tel:688.26.30;688.31.80 Fax:688.46.25;688.24.70 ■ ASIROM S.A. (Buc.) Tel:615.26.28 Fax:312.48.19
 ROMCONTROL S.A. (Buc.) Tel:613.06.79;614.14.87 Fax:312.56.30 ■ CHIMEXIM S.A. (Buc.) Tel:613.04.40/194.231 Fax:615.51.77
 ROMFERCIIM S.A. (Buc.) Tel:638.50.95;638.47.15;638.53.03 Fax:312.11.41 ■ SIDEROM S.A. (Buc.) Tel:659.32.90 Fax:312.42.76
 TEHNOCONTACT S.R.L. (Buc.) Tel:617.03.07 Tel/Fax:312.84.32 ■ TEHNOREMAT S.A. (Buc.) Tel:615.84.25 Fax:615.85.25
 DANEMAR S.R.L. (Buc.) Tel:312.35.90;312.35.91 Fax:312.97.59 ■ GENIAL BUSINESS S.R.L. (Buc.) Tel:618.06.08 Fax:312.82.66
 ROMTURC S.R.L. (Buc.) Tel:619.10.30;619.17.74;619.21.14 Fax:312.08.89
 AGROS INTERNATIONAL S.R.L. (Buc.) Tel:610.57.78 Fax:312.01.58 ■ SCOP S.R.L. (Buc.) Tel:611.92.48 Fax:611.73.74
 VININTERCONNECT S.R.L. (Buc.) Tel/Fax:615.39.96 ■ MACONZ INTERNATIONAL S.R.L. (Buc.) Tel:611.12.50 Fax:611.76.55



S.C. CARBOCHIM S.A. CLUJ-NAPOCA
 Piaţa 1 Mai nr. 3, telefon 13-20-47
 caută
 FIRME pentru încheierea de contracte de reparaţii şi întreţinere:
 ● MAŞINI DE CALCUL – familia FELIX, MUREŞ, OLLIVETI şi ELKA
 ● MAŞINI DE SCRIS – mecanice – ROBOTRON, OLYMPIA, OPTIMA şi electrice SHARP şi SIGMA
 ● TELEFAXURI – PANASONIC
 Cererile se primesc zilnic la REGISTRATURA societăţii, între orele 7,00-15,00, până la data de 23 decembrie 1992.
 Relaţii suplimentare se pot primi la telefonul 13-20-47, interior 260, între orele 7,00-15,00. (35855)

ASOCIAȚIA PESCARILOR SPORTIVI CLUJ
 Convoacă, pentru data de 23 decembrie 1992, orele 16,00, ADUNAREA GENERALĂ A PESCARILOR, ce va avea loc la CLUBUL C.F.R., din str. Dobrogeanu Gherea nr. 17. COMITETUL. (35809)

S.C. INTERTAXI S.A. CLUJ
 Scoate la licitație publică, la prețuri foarte avantajoase, următoarele mijloace fixe:
 ● AUTOFURGONETA TV
 ● CAMION SR
 ● INCHIRIAT spațiu 5 m.p.
 Licitația va avea loc în data de 22 decembrie 1992, ora 10, la sediul societății, din Str. Scorțariilor nr. 12, unde se pot vedea zilnic între orele 9-13. (35798)

DIRECTIA SANITARA VETERINARA CLUJ
 anunță
 organizarea concursului pentru ocuparea postului vacant de Șef laborator sanitar veterinar de stat în data de 20 ianuarie 1993, orele 9,00. Inscriserile pentru concurs se fac până la data de 15 ianuarie 1993.
 Tematica se află la sediul unității.
 Condițiile sînt cele prevăzute de Legea 12-1971, salarizare conform H.G. 307-1991 (314).
 Informații suplimentare la telefon 14-43-48 sau 15-29-26. (1943)

S.C. AGROMECA S.A. APAHIDA
 organizează
 licitație publică, în data de 18 decembrie 1992, orele 12,00, la sediul unității din Apahida, Str. Libertății nr. 1/C pentru:
 ● Darea în gestiune a secțiilor de mecanizare din PATA, BOJU, IURIU, CARA și VIȘA. (35871)

AGENȚIA DE TURISM A U.J.C.C. CLUJ
 B-dul Eroilor nr. 9, telefon 11-12-23
 Vă oferă bilete pentru petrecerea Revelionului 1993, astfel:
 ● SOVATA 4 zile – 21.780 lei/persoană
 ● GEOAGIU 3 zile – 14.069 lei/persoană (35813)

S.C. „HOLRO” S.R.L.
 Vinde, en-gross: MARGARINA import OLANDA. Adaos comercial „0”.
 Telefon 16-47-62. (35866)

Prin:
S.C. NIS-COMPUTERS Srl din Cluj-Napoca
 puteți reduce impozitul pe profit pe anul 1992, achiziționînd pentru investițiile D-vs, din stocul încă existent:
 * imprimante laser color TEKTRONIX
 * osciloscopice TEKTRONIX
 * instrumente de măsură TEKTRONIX
 * copiatoare MITA DC-1455 și DC-1855
 * telefax model SUPERFAX-22 ALTECH
 * calculatoare personale compatibile IBM PC 286/386
Preț performant, condiții de garanție - deosebite!
 Informații: Str. Daciei nr. 3. et. 1;
 tel/fax: 095/132264; tx: 31284

ROBEL COMPUTER S.R.L.
 3400Cluj, Str. Samuil Micu 1 A,
 Tel. 095 / 111.222
anunță expoziția:
Produse CIEL
 ■ CONTABILITATE GENERALĂ (TVA)
 ■ PLĂȚI (Personal - salarizare)
 ■ GESTIUNE COMERCIALĂ
 ■ GESTIUNEA PRODUCȚIEI
 ■ DOSARE ANALITICE
Data organizării: 17-18 dec. 1992
la sediul firmei între orele 10-15.
Vă așteptăm ! (35054)

S.C. "DAVID" S.R.L.
 Dacă doriți ca apartamentul dvs. să fie în siguranță, și casa scării mai curată, adresați-vă firmei "DAVID" care montează
INTERFOANE
 Tel. 16.84.63 (35818)

MODA CHARMANT în spectacolul FLASHMOD miercuri 16 decembrie 1992 ora 19 CCS. Participă casele de modă: Steil, Trex, Melania-Elisa, Cristina (Cluj), Modex Caty, Charmant (Oradea). (35042)

Societate comercială, vinde jumătăți de carcasă de porc la preț avantajos. Comercializează diferite sortimente de carne și preparate din carne.
 Informații la sediul societății: Cluj-Napoca, str. Dimboviței 31-A, telefon 14-82-22. (35923)

S.C. „ZECASIN” S.A. BUCUREȘTI – PLATFORMA CLUJ-NAPOCA
 Organizează concurs în vederea ocupării unui post de:
 ● Inginer chimist
 Se cere experiență de minimum 5 ani pe domeniul tehnologiilor din industria chimică sau petrochimică.
 Concursul va avea loc la sediul ZECASIN-S.A. București, Splaiul Independenței nr. 202, în data de 30 ianuarie 1993.
 Informații: Cluj-Napoca, telefon 14-21-47 – 20 (dl. Fonoage) sau București, telefon 01 – 6384845 (1944)

REGIA AUTONOMĂ DE TRANSPORT LOCAL DE CLUJ
 Aduce la cunoștința persoanelor handicapate care au beneficiat de legitimații gratuite valabile pe rutele deservite de mijloacele de transport în comun următoarele:
 ● Începînd cu data de 1 decembrie 1992 aceste legitimații se retrag, urmînd ca eliberarea celor noi să se facă conform Legii nr. 53-1992 la casa de abonamente de pe str. Avram Iancu în baza adeverințelor emise de Inspectoratul Teritorial al Handicapaților Cluj. (1933)

OFERTA SPECIALĂ !
ROCHIM S.R.L. vinde diluant 506 în vrac pentru emaururi, stoc limitat.
 Telefon 15-36-24, după ora 16. (35884)

mica PUBLICITATE

VINZARI CUMPARARI

Cumpar garsoniera, apartament sau teren pentru constructii. Telefon: 4.75.13; 14.29.07 (1891)
Vind garsoniera, apartament sau teren pentru constructii. Telefon: 14.29.07 (1891/A)

Vind autoturism Mazda 323 cu 47.000 km. Vind camioneta Wartburg 1 T. Telefon 16-14-39. (35861)

Vind apartament 2 camere Mehedinti 17, ap. 52, 2.500.000 lei. Tel. 14-34-13. (35865)

Vind VW Passat diesel si Renault 9 diesel, amandoua fabricate in 1985. Telefon: 14-94-09 sau str. Anina nr. 19, ap. 26. (35870)

Vind video player sigilat, cu telecomanda. Telefon 15-10-95. (35877)

Vind Peugeot dubita 1,5 tone, benzina, convenabil. Telefon 14-92-77. (34954)

Cumpar bascheti "Tordon" marimea 44. Telefon 11-52-41, intre 20-22. (35918)

Vind video player Funai. Telefon 15-91-07. (30865)

Vind video Player nou, convenabil. Telefon 15-76-81. (30928)

Vind Copiator industrial Xerox 3450 cu sortare, ton rezervă, piese schimb, nou la mână, pret negociabil. Telefon 17-76-96 sau 0990/1-47-81. (3071-A)

Vind televizor Funai. Telefon 13-10-55. (35071)

Vind separator lapte 400 litri/h, centrifuga, instrumentar ladat lapte, smântina. Informații telefon 12-49-00, după ora 15. (3068)

De vânzare generator electric, de 5 KW, pe benzina, dublu frigorific, agregat frigorific, masina spalata vase. Informații: „Branște” SRL, comuna Teleac, km. 10. Tel. 16-76-94 și 14-42 între orele 20.30-22.30. Prețuri avantajoase. (35788-A)

Vind aragaz cu două ochiuri și cu cuptor. Telefon 14-35-35. (30791)

Vind sau schimb apartament două camere ultracentral în casă. Variante. Tel. 11-74-78. (3794)

De vânzare Dacia 500. Str. Școlii nr. 7. (35795)

De vânzare medicament No-piole, Lioriesal 10. Telefon 16-31. (35799)

Cumpar apartament 2-4 camere pe lei sau valută, în zona apropiată centrului. Telefon 13-45, orele 8-15, 14-04-16. (305)

Vind Arteparon. Telefon: 16-11. (35396)

Vind TV Goldstar nou, garanție 12 luni. Tel. 14-90-75. (308)

Vind acțiuni Fabrica de be-uri Ursus. Telefon 14-39-07, după ora 20. (35910)

Vind Dacia 1410 an fabrică 1990, septembrie, 1600 do. negociabil. Informații telefon 17-96-74. (35814)

Vind combină muzicală Philips. Informații după ora 20, telefon 17-37-94. (35819)

Vind arzătoare de gaz în garaj. Telefon 14-38-38. (302)

Vind TV sport alb-negru, 2X60, aspirator nou, deck, amplificator. Telefon 18-96-04. (323)

Garaj demontabil de vânzare. Telefon 18-80-00, zilnic între orele 15-17. (35826)

Vind televizor Opera. Telefon 11-28-62, orele 15-16. (327)

Vind televizor Telecolor. Telefon 15-61-30. (35928)

Vind două chitare electrice, amplificator chitară, mini turn „Electronica” (tuner, amplificator, 2 boxe). Informații telefon 11-13-01. (35833)

Vind autoturism Volkswagen. Telefon 18-81-34. (35834)

Cumpar forniți (6,60). 18-93-21. (35830)

Vind Mitsubishi-Lancer, an fabricație 1980, pret 2000 DM sau lei. Negociabil. Telefon: 13-80-45, după ora 17. (35837)

Vind haină bizam lungă, marimea 46-48. Tel. 18-76-70. (35838)

Cumpar valută și forniți. Telefon 13-09-89. (35839)

Vind canapea, dulapuri și alte obiecte casnice. B-dul 22 Decembrie 37, Szabo. (35840)

Vind televizor alb-negru, Olt B 214 nou. Pret negociabil, 30.000. Vizibil zilnic orele 17-20, str. Scorțarilor, bloc D 8, ap. 8. (35841)

Vind 2,66 ha vie parțial sub recoltă în dealul Stejerișului, lângă Turda. Informații telefon: 0958/1-33-79, Miercurea Ciuc sau verbal, în str. Șincai 23, Turda. (35843)

Vind frigider Frigero. Telefon 14-08-91. (35845-A)

Vind urgent și convenabil 5 acțiuni Ursus. Telefon 18-84-17. (35847)

Vind birou, chiuretă, aur dentar. Telefon 11-54-76. (35848)

Cumpar apartament 2-3 camere, pe valută, de preferință Grigorescu sau Plopiilor, după ora 16, telefon 18-54-93. (35849)

Cumpar camion de preferință românesc, etajere demonstrabile suprapuse. Telefon 11-66-63. (35851)

Vind Oltcit Club 11 R, gri metalizat, din decembrie 1990, stare bună. Telefon 17-52-75, după ora 18. (35854)

Cumpar urgent contract ICRAL 3-4 camere. Telefon: 13-82-86. (35853)

Vind autoturism Citroen diesel emc 1703, an fabricație 1987, pret convenabil. Informații la adresa str. Nicolae Titulescu nr. 32, bloc P 15, sc. I, ap. 21. (35842)

Vind mașină spălat cu stocător, televizor Miraj, o ușă, tablouri. Telefon 11-44-25. (35859)

Vind mașină de cusut Singer în stare bună. Str. Aurel Vlaicu nr. 38, bloc V 9, ap. 25. (35868)

Cumpar garsoniera sau apartament 2 camere, ultracentral. Telefon 967/5-18-25, după ora 20 în fiecare zi. (35872)

Vind televizor alb-negru Sirius, stare excepțională. Telefon 13-43-40. (35874)

Vind Opel Record diesel 1985, Mercedes 200 D Cobra, motor plus cutie Dacia 1310, piese motor Ford diesel. Cumpar Opel Record pentru piese. Telefon 13-92-12. (35878)

Colecționar străin, cumpar pe valută obiecte vechi dinainte de 1945: păpuși cu cap de porțelan sau celuloid, mobilier și veselă pentru păpuși jucării din tablă, jucării muzicale, decorații străine. Telefon 092/43-67-34. (34676-C)

Vind ultracentral vilă grădină. Crișan 7, telefon 13-43-69. (34876-B)

Vind cameră de zi Miraj III, eventual cu bucată. Plopiilor 75, ap. 37. (34960)

Vind aragaz, dormeză, etajeră, măsuțe, televizor Luchian. Telefon 11-41-49. (34967)

Cumpar apartament 2 camere confort I în jur de 2,5 milioane. Zorilor, Gheorgheni, Grigorescu. Telefon 12-01-63. (34968)

Vind Oltcit club 11 L cu motor și cutie de viteze franțuzească, an fabricație 1987, în stare bună. Informații la telefon 12-72-76, după ora 18. (34971)

Vind Ford Taurus combi 650.000, Datsun 400.000 ambele stare perfectă. Telefon 15-16-51. (34972)

Vind frigider capacitate 120,3 în stare ireproșabilă. Telefon 16-67-63. (34982)

Cumpar valută și forniți. Telefon 14-39-65. (34985)

De vânzare mobilă de cameră Nora. Telefon 11-77-10.

Vind convenabil VW Golf 4 uși, stare perfectă. Budai Deleanu 23. (34987)

Vind video. Telefon 17-01-09. (34991)

Vind Aro 320 D, platformă. Telefon 12-36-95, după ora 16.

Vind utilaje plus dotare atelier împletit răchită și materie primă și finită. Informații telefon 16-39-62, orele 18-20.

Vind haină blană vulpe populară deosebită, marimea 46-48. Telefon 17-30-51, seara. (34993)

Cumpar lapte praf Snow Brang F, Visol și Zymafleur D. Telefon 11-55-97. (100)

Cumpar valută (forniți) Telefon 18-32-55. (34993)

Vind Trabant 1986 și TV dubiță din 1984 aduse din Germania și ambiaj. Tel. 13-93-42.

Lichidez casă. Str. Brassai nr. 6, ap. 4, între orele 15-18.

Vind Mercedes 200 D, an fabricație 1974. Telefon 15-58-00. (35005)

Cumpar garsoniera. Ofer 1.500.000 lei (valută). Telefon: 12-75-03 sau 14-09-22. (35007)

Vind vin de casă, soi nobil. Telefon 11-82-02. (35019)

Vind blană de bizam nouă, lungă de damă. Telefon 12-84-56. (35021)

Vind video player sigilat japonez. Telefon 14-38-67.

Vind Aro 10 export din 1990. Telefon 18-49-55. (35024)

Vind bibliotecă Andreea. Telefon 13-30-36. (35025)

Vind alcool dublu rafinat (la litru) și coniac Ovidiu (la 1/2 l) cu ambalaj, ambalaje și sticle la 1/2 și 1 l. Telefon: 12-16-68. (35836)

Vind VW Passat 81 sau schimb cu BMW 320. Telefon: 17-21-58. (35833)

Cumpar apartament 2 camere cartier Grigorescu. Ofer valută. Telefon 18-50-21. (35891)

Vind mobilă combinată, TV sport. Telefon 14-94-10. (35892)

Cumpar bromhoxon. Telefon 18-50-21. (100)

Vind haine blană (dame) de o calitate deosebită, la prețuri foarte avantajoase. Blănușile sînt aduse din Suedia, țara blănușilor. Telefon 11-51-19. (35835)

Vind frigider Arctic, mașină de tricootat „Veritas” 360, mașină de cusut „Ceaica 3” și cărucior pentru copil. Informații la telefon 15-19-82 sau pe str. Mănăștur nr. 76, ap. 52. (35896)

Vind haină albă. Telefon: 15-23-61. (35838)

Vind televizor Național. Necesită mică reparație. Telefon 18-10-20. (35903)

DECESE COMEMORARI

Un gând bun la trecerea în neîntință a celui care a fost TRAIAN BARA. Condoleanțe familiale îndoliate. Fam. Emil Luca. (30844)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm înțetarea fulgerătoare din viață a celei mai scumpei mame, surori, bunici și străbunici VIȘNITCII ANA în vîrstă de 79 ani. Înmemntarea va avea loc vîneri, 18 decembrie, orele 11, în cîmîtură Central. Familia îndurerată. (35023)

Aducem un ultim și pios omagiu celui care a fost o bună vecină și locatară VIȘNITCII ANA. Sincere condoleanțe familiale din partea locatarilor, Asociația de locatari Năsăud nr. 4, bl. Y 12. (35022)

Astăzi se împlinește un an de cînd a plecat dintre noi cel care a fost MOLDOVAN VASILE. Te vom plînge mereu și nu te vom uita niciodată. Soția Maria, fiica Domnița cu soțul și nepoții Daniela și Dan. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească. (37099)

Colectivul cl. II B, Grupul școlar MIU este alături de dirigintele lor Bodo Ladislau la decesul mamei sale. (35832)

Sîntem alături de colegii noștri îng. Ficuș Gabriela și Victor în momentele de grea suferință pricinuită de dispariția fulgerătoare a tatălui drag. Colegii de la Fabrica de încălziminte „Clujana”. (35011)

Pios omagiu și prinos de recunoștință celui care a fost distinsa doamnă ANA MARIA BERLANZI. Familia îng. Mioșcu. (34933)

Se împlinește săptămîni de cînd ne-a părăsit bunul nostru coleg sing. SABAOȘ LAURENTIU. Nu-l vom uita niciodată bunătatea și sinceritatea de care a dat dovadă. Colegii de facultate promoția 1990, Facultatea de mecanică, secția TCM serial. (3196-A)

Dragă LAURENTIU, se împlinește săptămîni de cînd ai plecat dintre noi. Nu-ți vom uita niciodată chipul tău blînd și bunătatea de care ai dat dovadă. Nașii familia Fedean cu fiina Andreea. (31993)

Regretăm profund dispariția din viață, după o lungă dar grea suferință a scumpului nostru tată, socru, bunici și străbunici POP TOMA de 73 ani al cărui chip îl vom păstra mereu în amintire. Dumnezeu să-l odihnească între alții săl. Fiul Augustin, nora Lenuta, nepoții Radu cu familia, Gabriela cu familia și Mihaela. (34981)

Iubiții noștri părinți SELEȘ VASILE (VICA) și SELEȘ ANUCA din Palata sînt acum o scumpă și dureroasă amintire. Pios omagiu la împlinirea a 2 ani și respectiv 3 ani și 7 luni de la plecarea lor în veșnice. Copiii. (34972)

Anunțăm cu tristețe împlinirea a 6 luni de cînd iubitul nostru soț, tată, socru și bunici BACIU GLIGOR a plecat pe drumul veșnicilor. Dormi în pace. Familia. (34936)

Lacrimi și durere la împlinirea unui an de la moartea mamei CHERITES FIRA din Geaca și șase ani de la moartea tatălui CHERITES VASILE. Cel patru copii nu vă vor uita niciodată. Odihniți-vă în pace, părinții noștri dragi și bunici. Anica, Nelu, Lucreția și Cornel. (35862)

Sîntem alături de colegii noștri îng. Bodo Ladislau în aceste clipe grele datorate morții mamei sale. Colegii de catodă. (34955)

Mulțumim celor care prin prezență și flori au fost alături de noi la înmemntarea scumpului matusi PALFFY MARIA. Familia. (34956)

Sivla dragă, îți înțelegem suferința și sîntem alături de tine. Dumnezeu să odihnească pe fratele iubit și pe să-ți dea țărle. Mia și Cica. (35832)

Locatarii blocului str. Horea nr. 96-106 aduc un ultim omagiu colocatarului CAILEAN ELEONORA. Condoleanțe familiale îndoliate. (35860)

Sincere condoleanțe colegilor noștri îng. Ficuș Gabriela și Victor la dispariția fulgerătoare a tatălui și socrului drag. Colegii de la serviciul Producție „Clujana”. (35010)

Sînt alături de prietena mea Anica în elpela de grea încercare prin decesul soțului drag dr. PIRĂU IOAN. Angela Dacia. (35015)

Sincere condoleanțe și înțelegerea noastră compasiune domnului Mocan Aurel și familiei la pierderea mamei dragi. Veșnic. (35025)

Cu nemărginită durere în suflet anunțăm înțetarea din viață în data de 14 decembrie 1992 a scumpului nostru mame, soacra, bunici și străbunici, după o lungă și grea suferință, cea care a fost MOCAN ILEANA în vîrstă de 81 ani din Cluj-Napoca. Înmemntarea va avea loc în 17 decembrie 1992, ora 12 de la domiciliul defunctei din str. Jutul nr. 21.B, Cluj-Napoca. Soțul Pavel și cei 6 copii cu familia. Bunul Dumnezeu s-o odihnească în pace între cei alți al lui. (35020)

Sîntem alături de colega noastră crîstina Ana în clipele grele care o încercă prin pierderea fiicei sale ANDREEA. Colegii de la croit SC „Clujana”. S.A. (35890)

Dor neînșit, lacrimi și flori la împlinirea a 8 ani de cînd ai plecat de lângă cei dragi. Iubiții noștri soț, tată, fiu, frate IOZSA IANOS (IANX). Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia îndurerată. (35853)

Un ultim omagiu colegului nostru LIVIU ROMAN, din partea colectivului Haisaj, S.C. Someșul. S.A. (30850)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm înțetarea din viață a bunului nostru soț, tată și bunici POENARU ȘTEFAN. În vîrstă de 77 de ani. Înmemntarea va avea loc în 7 decembrie, ora 13 în cîmîtură Central. Familia. (35901)

Cu adîncă regretă anunțăm trecerea în eternitate după o scurtă dar grea suferință a distinsului ANAMARIA BERLANZI, care cu competență și dăruire, instruire și educație multe generații de elevi, și-a consacrat întreaga viață pentru răspîndirea limbii și culturii germane. Înmemntarea va avea loc în cîmîtură Central în ziua de 18 decembrie, ora 12. Veșnic. (35900)

Flie cu la teas de grea încercare piercenia noastră, dragă Mariaora, să-ți alina durerea, iar sufletul bun al lui TRAIAN să cunoască bucuria veșnică. Ica, Dolna, Pula, Vlonea. (35900)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi la marea noastră durere cauzată de pierderea scumpului nostru vîd. COSMA CRENSPERGER MARIA. Fiica îndurerată și cei dragi. (35913)

Cu nemărginită durere anunțăm înțetarea din viață a iubitelui nostru soț, tată și bunici BERINDEAN IOAN, în vîrstă de 71 ani. Înmemntarea va avea loc joi, 17 decembrie 1992, ora 11, la cîmîtură Central, Soția Maria, fiul Ioan, nora Rodica, nepoata Cristina. (35900)

Cu durere în suflet și lacrimi în ochi ne luăm ramaș bun de la scumpului nostru soț, tată și socru îng. GUTU GHEORGHE care ne-a părăsit pentru todeauna. Înmemntarea va avea loc joi, 17 decembrie 1992, orele 13, în cîmîtură Mănăștur. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Soția Gutu Maria, fiul Ștefan și nora Lucia. (35935)

Un ultim ramaș bun celui care a fost dragă îng. GUTU GHEORGHE. Familia col. dr. Bîldreanu Nicolae. (35935-A)

Sincere condoleanțe doamnei profesoare Bara Maria în pierderea soțului. Colectivul și diriginta clasei a XI-a C.

Un ultim omagiu celui care a fost dr. KOPANY DEZIDERIU. Colectivul de muncă Dispensarului Veterinar Cluj I. (35279)

Anunțăm cu tristețe împlinirea unui an de cînd iubita noastră soție, mamă și bunici PAULINA CHIRODEA a trecut în eternitate. Parasasni sîmbătă 19 decembrie 1992, ora 12 la mormîntul din cîmîtură Central. Dormi în pace suflet blînd. Soțul Florin și copiii cu familia. (35948)

Un ultim și pios omagiu celui care a fost colonel doctor (r.) PRUNDEANU CONSTANTIN. Sincere condoleanțe familiei. Personalul Spitalului Militar Cluj-Napoca. (35052)

CĂLIN drag, tot cel frumos am vrea să n-ai ră morțe, și trandafirii am vrea să dea boboc... J an stupidă despărțire! Oficet de noapte-ar fi CITTE IUBIM, sîntem în zi, sîntem cu tine, ești cîre pușca din tot ce slujim și vom fi să te desparț, să te înținșit și cîstecul speranței noastre. Dormi în pace! Parasasni vîneri, ora 17, Biserica Mănăștur. Familia Părlan. (35851)

S-au scurs șase săptămîni de cînd ne-a părăsit cea care a fost soție, mamă și bunici VILAN ROZALIA. Parasasni de pomenire se va ține Jumința 20 decembrie, ora 12 la biserica din Iris. Familia. (35052)

S-a stins din viață cu șase luni în urmă, cu totul neîntrec, dragul nostru soț, tată, socru și bunici BACIU GRIGORE din Apahida. Sufletul deosebit este mereu alături de noi. Dormi liniștit, căci dragostea noastră o să-ți vegheze somnul veșnic. Maria, Nașu, Anisoara, Ionuț și Gelu. (34578)

Locatarii din Piața Mihai Viteazului nr. 11, bloc C, regretă dispariția vecinei noastre BEO ELISABETA. Sincere condoleanțe familiei. Înmemntarea va avea loc la cîmîtură Central joi, 17 decembrie 1992, ora 11. (35854)

Societatea Comercială
SADCOM
vă oferă
OREZ

la numai 175 lei/kg
din Constanta
tel: 0916/14696 int. 210-211

sau la 185 lei/kg
din București
tel: 614.39.63; 615.18.10.

SE ACORDĂ
REDUCERI DE PREȚ
PENTRU
CANTITĂȚI IMPORTANTE (1896)

S.C. ABEL IMPEX S.R.L.
Tel. (095) 149277 Fax: (095) 112105
va oferă:
INSTALAȚIE DE RECEPȚIE TV SATELIT
"ASTRA" model 1993
Receptor stereo, 90 canale, afișare pe ecran
convertor LNB 0,9 dB cu polarizator incorporat
Preț special de Crăciun, importator direct

SOCIETATEA COMERCIALĂ „SANEX” S.A.
CLUJ-NAPOCA
str. Beiușului nr. 1

organizează concurs, în data de 11 ianuarie 1993, ora 10.00, pentru ocuparea următoarelor posturi:
● doi economiști - cu studii superioare pentru compartimentul de export
Condiții: să cunoască cel puțin două limbi de circulație internațională (engleză, franceză sau germană).
Informații suplimentare se primesc la Serviciul O.N.S.P., telefon 14-70-38, interior 130. (1924-A)

ÎN ATENȚIA POSESORILOR DE AUTORIZAȚII
ELIBERATE ÎN BAZA DECRETULUI-LEGE
NR. 54/1990

Începând cu data de 7 decembrie 1992, se va desfășura acțiunea de vizare a autorizațiilor eliberate în baza Decretului-Lege nr. 54/1990.
Viza se va face în cadrul Direcției generale a finanțelor publice și controlului financiar de stat, la etajul II, camera 141, zilnic între orele 9-14.
Posesorii de autorizații, vor prezenta odată cu autorizația următoarele:
● Pentru mediu rural, adeverință de la primăria din care să rezulte că nu au debite restante;
● Pentru cei cu domiciliu în municipii și orașe, acte doveditoare din care să rezulte că sînt la zi cu achitarea obligațiilor față de buget (viza administrației financiare sau circumscripției fiscale).
Acțiunea va înceta la data de 15 ianuarie 1993.
DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE
ȘI CONTROLUL FINANCIAR DE STAT A JUDEȚULUI CLUJ. (1902)

CAUTĂM EDUCATOARE

absolventă a Liceului pedagogic de educatoare, cu definitivat, gradul II sau I, în vîrstă de maximum 35 ani, cu cunoștințe minime de limba germană.
Ne este necesară pentru a lucra într-un colectiv care îngrijește 8 copii.
Salariul și timpul de lucru sînt negociabile iar contractul de muncă asigură toate drepturile.
Activitatea poate începe imediat. Asigurăm discreție.
Răspundeți numai în scris, anexînd autobiografia, la Căsuța Postală 1041, Poșta Centrală 3400 Cluj-Napoca. (34891)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „LAS - VEGAS” SRL

vinde en-gross:
● BALOANE
● DULCIURI
● BIBEROANE
● ARTICOLE SPORT, la prețuri avantajoase. Str. Horea nr. 108, apt. 1. (35745)

STIMAȚI CUMPARĂTORII!
S.C. URSUS S.A.

Vă stă la dispoziție zilnic în toată luna decembrie pentru achiziționarea de:
● BERE LA STICLĂ SAU BUTOI
În cazul solicitărilor anticipate putem organiza și livrarea în zilele de duminică.
Pentru relații suplimentare vă rugăm să ne contactați la telefonul 16-77-66, interior 153.
Cu această ocazie S.C. URSUS S.A. dorește tuturor consumatorilor produselor sale și acționarilor.
„LA MULȚI ANI”. (1940)

-mica-
PUBLICITATE

Vinzare-cumpărare

- Vind urgent Dacia 1100 în stare foarte bună. Tel: 14-76-74.
- Vind Opel Record accidentat. Telefon 16-87-01. (35905)
- Vind Trabant 601 L. Informații telefon 16-91-06. (35911)
- Vind malaxor pentru brutărie, 300 litri capacitate, injector combustibil ușor sau motorină PL 200, noi, în termen de garanție, preț negociabil. Medan Teodor, comuna Chiuiești, nr. 508, telefon 149-A. (359097)
- Vind dormitor Angora masiv nou, rafturi metalice noi demontabile, cover persan 2/3, mobilă bucatărie lemn. Telefon 11-15-76. (35913)
- Vind color Telefunken, diagonală 68, telecomandă IR, stereo, producție 1989. Telefon 12-05-30, ora 15-21. (35914)
- Vind video player Sanyo, sigilat. Schimb Opel Ascona 1,6 D cu apartament două sau trei camere. Telefon 13-16-55. (35918)
- Vind Aro camionetă în stare foarte bună, an de fabricație 1985. Telefon 11-73-79. (35920)
- Vind medicamentul Ursocol. Relații la telefon 099/42-92 66, după ora 16. (35924)
- Vind acțiuni Ursus și faianță albă. Telefon 18-43-35. (35028)
- Vind R 18 neînmatriculabil și ladă frigorifică Bosch 250 l. Telefon 18-66-22. (35029)

- Vind canapea, dulap, masă, scaune, motor electric, compresor. Telefon 18-20-97. (35030)
- Vind televizor color cu telecomandă marca Grundig. Telefon 11-37-48. (35031)
- Vind Dacia 1310 nouă, 500 km. Str. Cepei nr. 7, orele 17-20. (35033)
- Vind video recorder Funai, sigilat, 150.000 lei și TV color Funai sigilat - 190.000. Telefon 14-29-18. (25037)
- Vind blană nutrie, mărimea 46-48. Telefon 14-23-79, orele 17-22. (35039)

DIVERSE

- S.C. YBYS SRL, strada Republicii 5 etaj I, ap. 7, deschide magazin de prezentare croitorie mixtă condusă de Lorinczy Teglas Rozalia (35016)
- Solicit urgent împrumut 300.000-500.000 lei, dobîndă avantajoasă, garanții serioase. Telefon 16-55-13, după ora 15. (35802-A)
- Caut urgent femeie pentru menaj. Sunați după ora 20 la telefonul 13-03-80. (35820)
- Execut transporturi intern și internațional cu mașini de 8 și 10 tone. Telefon 16-14-39. (35861-C)
- Nou!!! Confectionăm jaluzele material plastic tip Nekerman, diferite culori. Telefon 16-39-34 (35852)
- Cautăm îngrijitoare bloc (Zorilor) Informații tel. 12-44-32, după ora 20.00. (35027)
- Transport marfă 1,5 t, 5 locuri. Telefon 16-70-51. (34775-A)

- Transport marfă pînă la o tonă. Telefon 14-84-25 sau 14-16-20. (35925)
- Asociație familială condusă de economistă licențiată, efectuează lucrări de evidență contabilă pentru agenți economici. Informații telefon 13-38-98 și 13-38-31, orele 14-19, zilnic.
- Caut tricotoare (pensionară) pentru mașină manuală. Telefon 15-48-75, după ora 19. (35017)
- Angajează fată. Telefon 11-37-26, după ora 20.00. (35897)
- SC Argos SA cu sediul în Cluj-Napoca str. Galați nr. 20, anunță vânzarea prin licitație a unui Lift de marfă de 100 kg. Licitația se va ține la sediul societății în data de 22 decembrie 1992, la orele 10.00. Informații la telefon 11-52-92, interior 132. (35908)
- Excursii în Iugoslavia și Ungaria cu Agența Ștefan, telefon 13-10-62. (34963-A)
- Cooperativa Foto-Optica, Cluj-Napoca secția meditații, organizează cursuri de dactilografie, secretariat. Informații str. Iuliu Maniu 7, tel. 11-29-70. (35817)
- Execut transporturi în dubă de 1,5 tone. Telefon 14-08-91.
- S.C. Mini market angajează vânzătoare pentru alimentara. Condiții: experiență în domeniu sau absolvente liceu de profil. Informații Calea Turzii 13. (35045)

INCHIRIERI

- Dau în chirie termen lung, apartament trei camere mobilat, parchet, telefon, Portal, valută, Mărăști. Telefon 14-25-59. (35915)

s.c. "C.I.B." S.R.L. Cluj-Napoca,
În perioada 17-29 decembrie a.c.
vinde en gros

PUNGI NYLON - tip maseu - 3 lei/buc

cu adaos zero.
Telefon 14.41.14 orele 14-20.
Pentru oraș asigurăm transporturi!
Totodată urăm beneficiarilor noștri
"Sărbători fericite" și "LA MULȚI ANI!"
(35917)

- Medici stagiași, căutăm apartament de închiriat (ne) mobilat. Telefon 15-86-10. Excluz Mănăstur. (35051)
- Închiriez garsonieră mobilată. Informații la telefon 36-72-75. (35008)
- Caut de închiriat apartament două camere, mobilat, cu telefon, zona Pata, Zorilor sau central. Plata în valută sau în lei. Informații la telefon 11-99-54. (35022)
- Studentă româncă, caut pentru închiriat apartament sau garsonieră, preț rezonabil. Telefon 12-78-90, după ora 16.
- Caut garaj de închiriat în cartierul Grigorescu, zona Profesor Ciortea nr. 1 (pe termen lung). Telefon 18-09-47. (35882)
- Caut de închiriat o garsonieră (apartament) cu telefon și femeie de serviciu. Informații la telefon 18-82-26. (35900)
- Închiriez rochii de mireasă, din import, modele unicate. Telefon 18-10-20. (35902)
- Caut cameră de închiriat. Telefon 16-44-50, între orele 18-19. (35906)
- Închiriez pe valută apartament central. Relații la telefon 13-26-40 și 18-23-51. (35846)
- Închiriez apartament 3 camere mobilat, telefon, frigider în Mărăști central. Plata în valută. Telefon 15-17-90, orele 18-21. (35867)
- Student român, caut pentru închiriat garsonieră (nemobilată). Informații telefon 16-23-97. (35869)
- Doi studenți liniștiți, căutăm de închiriat apartament cu două camere, nemobilat. Plata în lei. Telefon 15-67-50. (35879)
- Studentă medicină, româncă, caut pentru închiriere garsonieră. Telefon 15-02-15. (34925)
- Închiriez apartament 2 camere Flopilor, confort, plata în valută. Telefon 15-69-80. (34970)
- Dau în chirie apartament central. Telefon 11-57-43. (34979)

CAASA DE EDITURA
Napoca
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr.128/1991.
Judecătoria Cluj-Napoca,
Înmatriculată la Oficiul Registrului
Comerțului Județului Cluj,
sub nr. J/12/308/1991
din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: IULIE CĂLIAN (redactor șef); DAN RESREANU (redactor șef adjuncț); VALER CHIOREANU (redactor șef adjuncț); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÂNGEORZAN; RADU V.D.A.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr.16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjuncț și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444.

Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16 str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04.

Tel: 19.690